



CATALOGO | CATALOGUE

# CLEANING 2018







## RICERCA COSTANTE DELLE MIGLIORI PRESTAZIONI

Mazzoni esporta i propri prodotti in tutto il mondo. Il nostro obiettivo è la ricerca costante delle migliori prestazioni in tutti i componenti meccanici che produciamo. Vogliamo essere un punto di riferimento di qualità per tutti i clienti supportati e curati dalla nostra azienda.

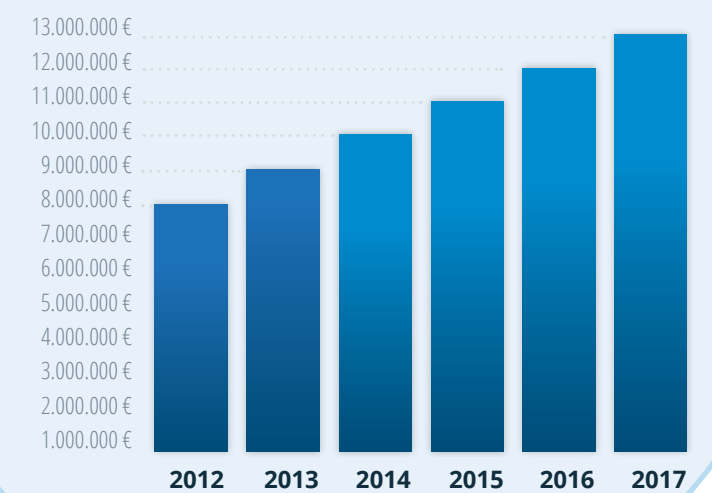
I grafici a fianco esprimono la nostra soddisfazione per una realtà in crescita, in un mercato sempre più complicato ed esigente.

## CONSTANT SEARCH OF BEST PERFORMANCES

*Mazzoni exports its products worldwide. Our goal is the constant search of the best performances in all the mechanical components we produce. We want to be a landmark as quality by all our customers which are cared and supported by our company.*

*The graphs alongside express our satisfaction for a growing reality, in an harder and more exigent market.*

**Fatturato degli ultimi anni**  
**Last years turnover**





## MAZZONI: TECNOLOGIA ITALIANA DAL 1969

Mazzoni fu fondata nel 1969 come piccolo laboratorio artigianale a conduzione familiare che operava in una struttura con una superficie di soli 250 metri quadri.

Grazie a un profondo impegno da parte dei soci fondatori e alla collaborazione di personale altamente specializzato, la crescita aziendale è andata costantemente aumentando, fino a raggiungere gli importanti risultati visibili oggi.

A Cavriago (in provincia di Reggio Emilia) lo stabilimento Mazzoni occupa una superficie di ben **18.000 mq**: è qui che, con un team estremamente qualificato ed attrezzature di alto livello l'azienda produce macchine e componenti per la pulizia industriale.

Questo grazie al know-how che si è creato nel tempo producendo **idropulitrici, spazzatrici e lavapavimenti**.

Il tutto, mettendo al primo posto il rispetto nei confronti del lavoro, inteso come dovere ma anche come piacere di creare, ed il rispetto nei confronti del cliente, con il quale l'azienda Mazzoni instaura rapporti diretti ed onesti.

Mazzoni offre una gamma completa di **macchinari ed accessori per la pulizia industriale**.



## MAZZONI: ITALIAN TECHNOLOGY FROM 1969

*Mazzoni was founded in 1969 as a small, family-managed workshop that operated in a facility with a surface area of only 250 square meters.*

*Because of the commitment and professionalism of founders and collaboration of highly specialized staff, business growth rose steadily, reaching the excellent results as seen today.*

*In Cavriago (Province of Reggio Emilia) Mazzoni covers an area of over 18,000 square meters: this is where, with a team highly qualified and high standard equipment, the company produces machines and components for industrial cleaning.*

*This is thanks to the know-how that has been created over time producing high pressure washers, sweepers and scrubbers.*

*All this, with primary emphasis on the respect for the work, understood as a duty but also as a pleasure to create, and respect for the customer, with which the company Mazzoni establishes direct and honest relations.*

*Mazzoni offers a complete range of machines and accessories for industrial cleaning.*







## MAZZONI S.R.L.

Dal 1996 l'azienda ha ampliato il proprio raggio d'azione, inserendosi a pieno titolo nel mercato della pulizia industriale. Per entrare nel settore, ad alto tasso di competizione e dinamicità, Mazzone ha inaugurato una stagione di trasformazione e miglioramenti del know-how tecnico aziendale, puntando su **flessibilità, innovazione e sviluppo**.

Il risultato di questo sforzo è che oggi Mazzone S.r.l. è un marchio internazionale che si assesta da anni tra i maggiori produttori mondiali di **macchine e componenti per lavaggio industriale** (pompe, motori e caldaie).

Le idropulitrici, le spazzatrici e le lavasciuga costruite dall'azienda sono destinate a **usi professionali e industriali**.

Solo lavorando con cura su ogni dettaglio si possono assicurare prestazioni ottimali, lunga durata e risposte efficaci alle problematiche della pulizia degli ambienti e delle cose.

## MAZZONI S.R.L.

*In 1996 the company expanded its operations to include the industrial cleaning market.*

*This highly competitive, dynamic sector has required not only improvements in technical skills, but also significant growth in terms of **flexibility, innovation and development**.*

*Mazzone S.r.l. is a strong player on its market and now one of the world's largest manufacturers of **cleaning machines and components** (pumps, motors and heaters).*

*Pressure washers, sweepers and scrubbers built by the company are aimed to **professional and industrial uses**.*

*Only working carefully on every detail you can ensure optimum performances, durability and effective responses to the cleaning problems.*



### UFFICIO TECNICO

I tecnici di Mazzone scelgono solo il meglio per i loro clienti: pistoni in ceramica per le pompe ad alta pressione, giunto standard in tutti i motori elettrici ad alto rendimento, caldaie con spessore della serpentina maggiorata, schede elettriche resinata, valvola by-pass con micro-switch esterno e tanti altri particolari che rendono unico il nostro prodotto.

### TECHNICAL OFFICE

*Technicians inside Mazzone choose only the best for their clients: ceramic pistons for high pressure pumps, standard Elastic coupling in all high-performance electric motors, heaters with increased coil, resined electric cards, by-pass valve with micro-switch outside and many other details that make our product unique.*



### PRODUZIONE

Mazzone investe nella ricerca tecnologica e nell'utilizzo di materiali di alta qualità, che possano garantire il massimo in termini di professionalità, efficienza e rispetto per l'ambiente. I materiali utilizzati nello stabilimento di Cavriago, i fumi delle caldaie, le ridotte emissioni sonore e in generale l'intera produzione sono conformi alle normative europee.

### PRODUCTION

*Mazzone invests in technological research and usage of high quality materials, which can guarantee the maximum in terms of professionalism, efficiency and respect for environment. Materials used in the factory of Cavriago, the fumes of the heaters, the low noise emissions and in general the whole production comply with European standards.*



### STABILIMENTO

A Cavriago in provincia di Reggio Emilia, in un contesto produttivo importante, si trova il nostro stabilimento ad elevato contenuto tecnologico: equipaggiato con macchine a controllo numerico e magazzino di ultima generazione. Questo per garantire un'assistenza veloce in prima persona e rapidità nella consegna.

### FACTORY

*Cavriago is in Reggio Emilia district, in an important productive context. Our factory is located in Cavriago, province of Reggio Emilia, which is an important productive context. It has a high technological content: equipped with numeric control machines and the last generation warehouse. These help us to guarantee a very fast assistance and delivery time.*



### MAGAZZINO

Mazzone pensa al futuro ed investe molto in nuove tecnologie: abbiamo terminato da poco un nuovo magazzino alto 16 mt con sistema TRASLO automatico che contiene circa 5000 posti pallet. Disponiamo anche di diversi magazzini verticali automatici per i ricambi. Tutto questo garantisce precisione e consegna rapida dei nostri prodotti.

### WAREHOUSE

*Mazzone thinks about the future and invests heavily in new technologies: we have recently completed a 16 meters height new warehouse with TRASLO automatic system that contains about 5000 pallets. We also have several automatic vertical warehouses for spare parts. This ensures accuracy and quick delivery of our products.*





# IDROPULITRICI CONSIGLIATE

## ADVISED HIGH PRESSURE CLEANERS

### Lavaggio mezzi di trasporto

#### Vehicles cleaning



		FREDDO COLD	pg.	CALDO HOT	pg.
Lavaggio auto	Car washing	Serie KC / KC series	22 - 25	Serie MH	48 - 51
		Serie KM / KM series	20	MH series	
Lavaggio camion ed autobus	Truck and buses washing	KC5000	30	W5000	56
Lavaggio treni	Trains washing	Serie KSF / KSF series	40	Serie WSF / WSF series	64
Lavaggio aerei	Airplanes washing	Serie KSF / KSF series	40	Serie WSF / WSF series	64
Lavaggio navi	Ships washing	KC6000	30	WX6000	60
Lavaggio apparecchiature pesanti	Heavy machinery washing	KC6000	30	Serie W / W series	54 - 59
				WX6000	60

### Lavaggio professionale

#### Professional cleaning



		FREDDO COLD	pg.	CALDO HOT	pg.
Lavaggio aree esterne private	Outdoor private areas	K2000	16	PH2000	46
Lavaggio centri sportivi	Sport centers	KB3001	17	MH3001	48
Lavaggio bagni	Toilets washing	K1000	14	PH1000	44
Lavaggio mercati ortofrutticoli	Fruit and vegetables washing	KC3000	22	MH3001	48
Lavaggio allevamento	Breeding washing	KM350	20	PH3060	52

### Agricoltura

#### Agriculture



		FREDDO COLD	pg.	CALDO HOT	pg.
Pulizia attrezzature/utensili	Tool and equipment cleaning	KC5000	30	Serie W / W series	54 - 59
		KC4005	24	WX5000	60
		KD4000	36	PH4000	52
Sistemi di decontaminazione	Decontamination system	K5000	32	---	---
Raffreddamento bestiame	Animal cooling	KSF	40	---	---

### Industria alimentare

#### Food industry



		FREDDO COLD	pg.	CALDO HOT	pg.
Panetterie e pasticcerie	Bakery	KC3005	24	MH3001	48
		KM300	20		
Macellerie	Butcheries	KSF500	38	WSF5000	64
Caseifici	Dairies	Serie KX / KX series	26	WX5000	60
Cantine	Wineries	KC4000	24	W4000	54
Sanificazione	Sanification	Serie KSF / KSF series	40	Serie WSF / WSF series	64
Igienizzazione bestiame	Livestock sanitation	KC4050	22	W4050	54

### Edilizia e cantieristica

#### Constructions



		FREDDO COLD	pg.	CALDO HOT	pg.
Imbianchini	Painters	KM300	20	PH2000	46
		KC3000	22	MH3001	48
Decoratori	Decorators	K2000	16	PH2000	46
Imbarcazioni da diporto	Boat and leisure	K1000	14	PH1000	44
Cantieristica navale	Shipyards	KXS	32		
Sabbature	Sandblasting	KB4025	34		
Rimozione graffiti	Graffiti removal	KB4025	34	---	
Rimozione intonaci	Plaster removal	KXS	32		
Attrezzature meccaniche	Mechanical equipment	---		ST4000	68

### Manifattura

#### Production



		FREDDO COLD	pg.	CALDO HOT	pg.
Industria metallurgica	Metallurgic industry	KC6000	30	W6000	58
Rimozione etichette	Label removal	---		W5050	56
Pulizia nastro trasportatore	Conveyor belt cleaning	KC4000	22	MH4000	50
Scortecciatura	De-barking	KC5050	30	Serie W / W series	54 - 59
				WX5000	60

### Servizi locali

#### Local Services



		FREDDO COLD	pg.	CALDO HOT	pg.
Aree cortilive e condomini	Courtyard	K2000	16	PH2000	46
Trasporti	Transports	KC5000	30	W5000	56
Imprese di pulizia	Cleaning companies	KM300	20	MH3001	48
Marciapiedi e strade	Sidewalks and streets	---		WD	62
Enti municipalizzati	Municipalities	KC3000	22	MH3001	48

### Processi industriali

#### Industrial processes



		FREDDO COLD	pg.	CALDO HOT	pg.
Pulizia veicoli e attrezzature	Vehicles and equipment cleaning	KS400	38	PH4000	52
Perforazione	Drilling	KC6000	30	WX6000	58
		KXS	32		





## LEGENDA LEGEND



**TSD**  
**DIRECT STOP**

Arresta immediatamente la macchina al rilascio della pistola.  
*Automatically stops your machine after releasing the trigger.*



**TST**  
**TOTAL STOP**

Arresta automaticamente la macchina circa 25 secondi dopo aver rilasciato la pistola.  
*Automatically stops your machine about 25 seconds after releasing the trigger.*



**DSS**  
**DROP STOP SYSTEM**

Inibisce il sistema TOTAL STOP in caso di piccole perdite dal circuito idraulico fino al raggiungimento della pressione di 15 bar sull'impianto.  
*It stops the Total Stop system if you have leakages while the machine is in total stop up to 15 bar plant pressure.*



**TVS**  
**THERMAL VALVE SYSTEM**

Raffredda il circuito scaricando acqua quando la temperatura nella pompa raggiunge i 58 gradi centigradi.  
*It cools the hydraulic circuit discharging water when the temperature arrives at 58°C.*



**FUEL**  
**LEVEL**

In caso di mancanza di gasolio non fa funzionare la caldaia.  
*In case of fuel lack the heater doesn't work.*



**SMS**  
**SAFE MANOMETER SYSTEM**

Salva il manometro dall'usura.  
*Safe manometer against usury.*



**SDL**  
**SECURITY DETERGENT LEVEL**

Permette di evitare l'aspirazione dell'aria quando finisce detergente nel serbatoio.  
*It allows to avoid the air suction from the tank when detergent is finished.*



**SWL**  
**SECURITY WATER LEVEL**

Arresta la macchina in caso di mancanza acqua.  
*Stops the machine in case of water lack.*



**WATER**  
**LEACK**

Arresta la macchina dopo la sesta ripartenza dovuta a una perdita d'acqua.  
*Stops the machine after the sixth restarts due to a water leak.*



**SPEED**  
**MATIC**

Riduce automaticamente i giri del motore con la pistola chiusa.  
*Automatically reduces the engine speed with the gun closed.*



**OIL**  
**ALERT**

Livello basso dell'olio nel motore.  
*Low oil level inside the motor.*



**SBS**  
**STAND-BY STOP**

Ferma la macchina dopo 60 min. che è in Total Stop.  
*Stop the machine after it stays 60 min in Total Stop.*





# IDROPULITRICI A FREDDO COLD WATER HIGH PRESSURE CLEANERS



K1000    K2000    KB2000 KB3001    KM300-KM350 KM400V    KC3000-KC3040 KC4000-KC4050    KC3005 KC4005    KX3005 KX4005    KC5000-KC5050-KC6000    K5000-K6000 K7000-K8000 K9000    **NEW** KXS    KB4000-KB4025    KD4000    KS400-KS450 KS500-KS600    KSF400-KSF500 KSF600



14-15    16-17    18-19    20-21    22-23    24-25    26-27

HOBBY

SEMI PROFESSIONAL

PROFESSIONAL



28-29    30-31    32-33    34-35    36-37    38-39    40-41

HEAVY DUTY

# K1000

HOBBY



## CARATTERISTICHE ED ACCESSORI FEATURES AND ACCESSORIES



### Accessori standard Standard accessories



Tubo alta pressione con pistola automatica  
High pressure hose with automatic gun



Tubo alta pressione da 6 metri  
6 meters high pressure hose

R1 1/4

K1000



5 mt  
ELETTRICO  
ELECTRIC

TSD  
DIRECT STOP

### PACKAGING

34x34x70 cm 19.5 kg



### Caratteristiche principali / Main features

Codice Code	Modello Model	Portata Flow Rate lt/min	Pressione / Pressure		Giri / Rounds rpm	Potenza / Power		Tensione Voltage Volts	Frequenza Frequency Hertz	Fase Phase
			Bar	Psi		HP	kW			
3.023.14.116	<b>K1000</b>	7	120	1.740	2800	1.6	1.2	230 V	50	1

Disponibile anche a 60Hz / Available at 60Hz



### MOTORE / MOTOR



Motore elettrico MAZZONI senza manutenzione asincrono monofase serie MEC, con termiche sugli avvolgimenti.  
MAZZONI MEC series maintenance-free electric induction motor with thermic protection on the windings

Pompa assiale con testata in lega di alluminio anodizzato.  
Three-piston axial pump with anodized aluminium head.

### DETTAGLI / DETAILS



Serbatoio detergente da 4 litri incorporato nel telaio  
Chassis with 4 lt. built-in detergent tank

### Caratteristiche tecniche / Technical features

- 1 Valvola by-pass automatica
- 2 Testata pompa in alluminio
- 3 Serbatoio detergente da 4 litri incorporato nel telaio
- ✓ Aspirazione detergente in bassa pressione

Automatic by-pass valve  
Anodized aluminium head  
Chassis with 4 litres built-in detergent tank  
Detergent suction in low pressure

### Accessori Opzionali / Optional Accessories



Ugello rotativo / Turbo nozzle

Spazzola rotante / Rotative brush

Lancia lavapavimenti / Surface Cleaner

Kit sturatubi / Drain Nozzle Kit



# K2000

SEMI PROFESSIONAL



## CARATTERISTICHE ED ACCESSORI FEATURES AND ACCESSORIES



### Accessori standard Standard accessories



Lancia con pistola automatica da 920 mm.  
920 mm. lance with automatic trigger gun



Tubo alta pressione da 8 metri  
8 meters high pressure hose

R1 1/4  
K2000



5 mt  
ELETTRICO  
ELECTRIC

TSD  
DIRECT STOP

### PACKAGING

54x45x57 cm  
33 kg



### Caratteristiche principali / Main features

Codice Code	Modello Model	Portata Flow Rate lt/min	Pressione / Pressure		Giri / Rounds rpm	Potenza / Power		Tensione Voltage Volts	Frequenza Frequency Hertz	Fase Phase
			Bar	Psi		HP	kW			
3.023.14.069	<b>K2000</b>	10	140	2031	2800	3	2.2	230 V	50	1

Disponibile anche a 60Hz / Available at 60Hz



### Caratteristiche tecniche / Technical features

- 1 Pompa con testata in ottone
- 2 Interruttore On - Off
- 3 Serbatoio detergente da 4 litri incorporato nel telaio
- ✓ Aspirazione detergente in bassa pressione

Brass pump head  
On - Off  
Chassis with 4 litres built-in detergent tank  
Detergent suction in low pressure

### Accessori Opzionali / Optional Accessories



Ugello rotativo / Turbo nozzle



Spazzola Rotante / Rotative Brush



Lancia lavapavimenti / Surface cleaner



Kit sabbatura / Sandblasting Kit



Kit sturatubi / Drain Nozzle Kit



Awolgitubo / Hose reel

### MOTORE / MOTOR



Motore elettrico MAZZONI serie MEC senza manutenzione asincrono con termiche sugli avvolgimenti  
MAZZONI MEC series maintenance-free electric induction motor with thermic protection on the windings

### POMPA / PUMP



Pompa assiale semi professionale con testata in ottone e tre pistoni in acciaio con riporto ceramico.  
Semi-professional axial pump with brass head and three pistons ceramic coated.

### OPZIONALE / OPTIONAL



Manico lungo  
Long handle



Manico in ferro (richiesto per awolgitubo)  
Iron handle (requested for hose reel)





### Accessori standard Standard accessories



Lancia con pistola automatica da 920 mm.  
920 mm. lance with automatic trigger gun



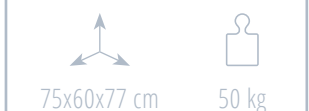
Tubo alta pressione da 8 metri  
8 meters high pressure hose

**R1 1/4**

KB2000 - KB3001

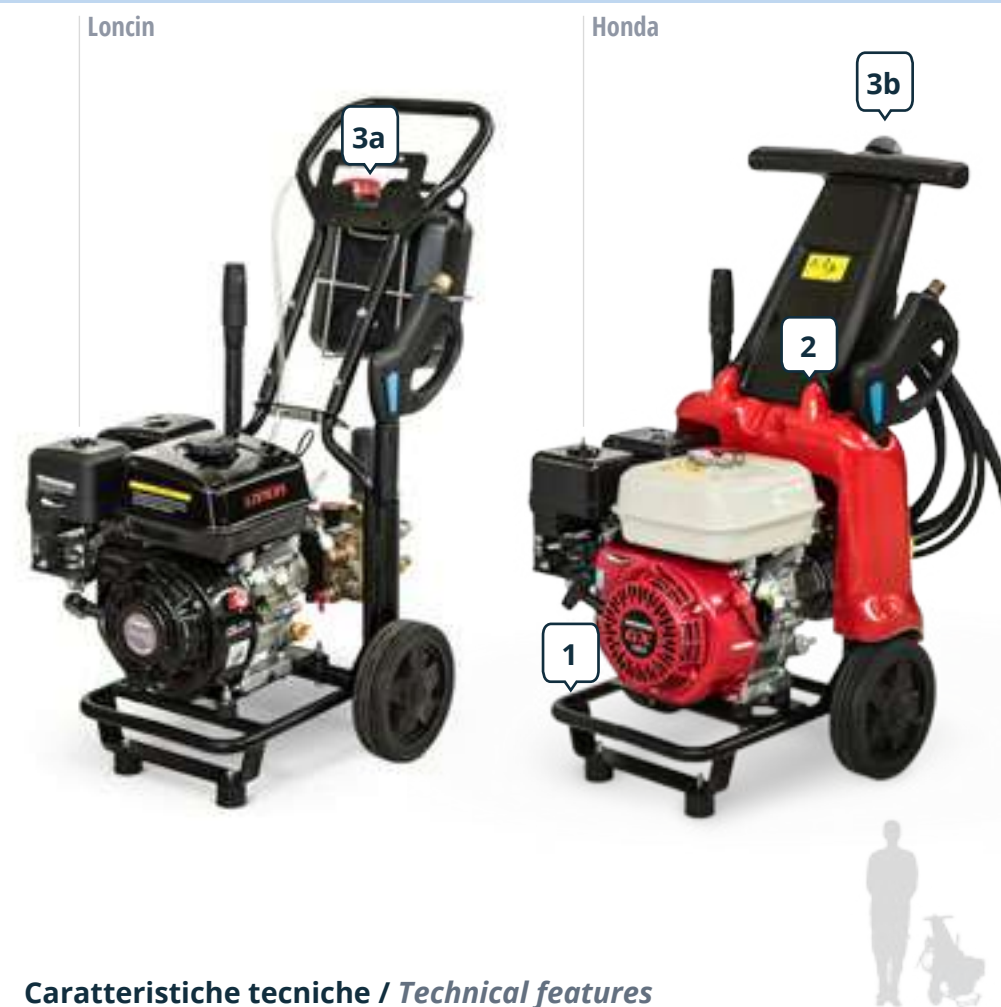


**PACKAGING**



### Caratteristiche principali / Main features

Codice Code	Modello Model	Portata Flow Rate lt/min	Pressione / Pressure		Pompa / Pump rpm	Potenza / Power		Frequenza Frequency Hertz	Motore Motor	Entrata Inlet °C Max
			Bar	Psi		HP	kW			
3.023.34.011	<b>KB2000</b>	11	140	2031	3600	5.5	4	50	<b>Honda</b>	45°
3.023.34.025	<b>KB3001</b>	11	160	2321	1450	5.5	4	50	<b>Loncin</b>	45°
3.023.34.016	<b>KB3001</b>	11	160	2321	1450	5.5	4	50	<b>Honda</b>	45°



### Caratteristiche tecniche / Technical features

- 1 Telaio in acciaio verniciato  
Painted steel frame
- 2 Telaio robusto e leggero  
Strong and light chassis
- 3a Tanica detergente da 5 litri  
5 litres detergent tank
- 3b Serbatoio detergente da 4 litri incorporato nel telaio  
Chassis with 4 litres built-in detergent tank
- ✓ Aspirazione detergente in bassa pressione  
Detergent suction in low pressure

### Accessori Opzionali / Optional Accessories



### MOTORE / MOTOR

Motore a benzina monocilindrico  
raffreddato ad aria con avviamento a  
strappo.  
Air-cooled gasoline engine with rope start.



Honda



Loncin

### POMPA / PUMP



**KB 2000**  
Pompa semiprofessionale a 3600 RPM  
Semiprofessional pump - 3600 RPM



**KB3001**  
Pompa professionale Mazzoni serie PM  
Mazzoni's professional pump PM series





1 pallet contiene 16 pezzi  
16 pieces each pallet  
Dimensioni: 120 x 80 x 180 cm

**ELETRICO**  
ELECTRIC

**25"**  
TST

### PACKAGING

60x80x55 cm 50 kg

Le dimensioni ridotte permettono di abbattere i costi di spedizione.  
Small sizes allow to reduce the cost of shipping.



### Caratteristiche tecniche / Technical features

- 1 Telaio in acciaio verniciato
- 2 Valvola bypass Mazzoni
- 3 Interruttore On - Off
- ✓ Contatore interno

Painted steel frame  
Mazzoni bypass valve  
On-Off  
Internal hour meter

### MOTORE / MOTOR



Motore elettrico MAZZONI serie MEC senza manutenzione asincrono con termiche sugli avvolgimenti.  
MAZZONI MEC series maintenance-free electric induction motor with thermic protection on the windings

Giunto elastico  
Elastic coupling

### POMPA / PUMP



Pompa professionale in linea (a bielle) con testata in ottone e tre pistoni in ceramica.  
In line professional pump (with connecting rods), brass head, and three ceramic pistons.



Manometro  
Pressure gauge

### Caratteristiche principali / Main features

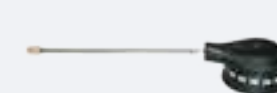
Codice Code	Modello Model	Portata Flow Rate lt/min	Pressione / Pressure		Giri / Rounds rpm	Potenza/Power		Tensione Voltage Volts	Frequenza Frequency Hertz	Fase Phase
			Bar	Psi		HP	kW			
3.023.14.360	<b>KM300</b>	10	150	2175	1450	3	2.2	230 V	50	1
3.023.14.362	<b>KM350</b>	13	160	2321	1450	5.5	4	400 V	50	3
3.023.14.338	<b>KM400</b>	15	200	2901	1450	7.5	5.5	400 V	50	3

Disponibile anche a 60Hz / Available at 60Hz

### Accessori Opzionali / Optional Accessories



Lancia con pistola automatica da 920 mm.  
920 mm. lance with automatic trigger gun



Spazzola Rotante / Rotative Brush



Kit sabbatura / Sandblasting Kit



Letture ore / Hours reader



Tubo alta pressione da 10 metri  
10 meters high pressure hose

**R1 5/16** KM300  
**R2 5/16** KM350



Ugello rotativo / Turbo nozzle



Kit sturatubi / Drain Nozzle Kit



PROFESSIONAL



### Accessori standard Standard accessories



Lancia con pistola automatica da 920 mm.  
920 mm. lance with automatic trigger gun



Tubo alta pressione da 10 metri  
10 meters high pressure hose

R1 5/16	R2 5/16
3000-3040 4050	4000



**5 mt** ELETTRICO  
ELECTRIC



### PACKAGING



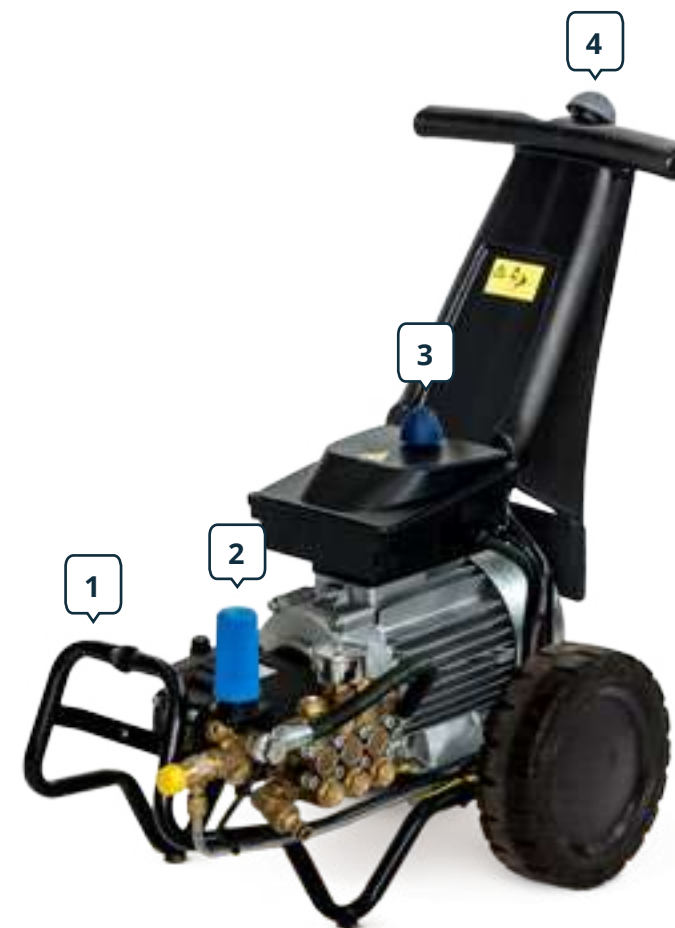
75x60x77 cm 73 kg



### Caratteristiche principali / Main features

Codice Code	Modello Model	Portata Flow Rate lt/min	Pressione / Pressure		Giri / Rounds rpm	Potenza / Power		Tensione Voltage Volts	Frequenza Frequency Hertz	Fase Phase
			Bar	Psi		HP	kW			
3.023.14.353	<b>KC3000</b>	10	150	2175	1450	3	2.2	230 V	50	1
3.023.14.304	<b>KC3040</b>	10	170	2466	1450	4	3	230 V	50	1
3.023.14.339	<b>KC4000</b>	15	200	2901	1450	7.5	5.5	400 V	50	3
3.023.14.352	<b>KC4050</b>	21	150	2175	1450	7.5	5.5	400 V	50	3

Disponibile anche a 60Hz / Available at 60Hz



### Caratteristiche tecniche / Technical features

- 1 Telaio in acciaio verniciato
- 2 Valvola bypass Mazzoni
- 3 Interruttore On-Off
- 4 Tanica detergente da 4 l incorporata nel telaio
- ✓ Contatore interno
- ✓ Aspirazione detergente in bassa pressione

Painted steel frame  
Mazzoni bypass valve  
On-Off  
Chassis with 4 l built-in detergent tank  
Internal hour meter  
Detergent suction in low pressure

### Accessori Opzionali / Optional Accessories



### MOTORE / MOTOR



Motore elettrico MAZZONI serie MEC senza manutenzione asincrono con termiche sugli avvolgimenti.  
MAZZONI MEC series maintenance-free electric induction motor with thermic protection on the windings

Giunto elastico  
Elastic coupling

### POMPA / PUMP



Pompa professionale in linea (a bielle) con testata in ottone e tre pistoni in ceramica  
In line professional pump (with connecting rods), brass head, and three ceramic pistons.

### DETTAGLI / DETAILS



Giunto elastico  
Elastic coupling



PROFESSIONAL



### Accessori standard Standard accessories



Lancia con pistola automatica da 920 mm.  
920 mm. lance with automatic trigger gun



Tubo alta pressione da 10 metri  
10 meters high pressure hose

<b>R1 5/16</b>	<b>R2 5/16</b>
3005	4005



**ELETRICO**  
**ELECTRIC**

**TST** **SMS**

### PACKAGING

75x60x77 cm 73 kg



### Caratteristiche tecniche / Technical features

- 1 Telaio in acciaio verniciato
- 2 Valvola bypass Mazzoni
- 3 Interruttore On-Off
- ✓ Contatore interno
- ✓ Aspirazione detergente in bassa pressione

Painted steel frame  
Mazzoni bypass valve  
On-Off  
Internal hour meter  
Detergent suction in low pressure

### MOTORE / MOTOR



Motore elettrico MAZZONI serie MEC senza manutenzione asincrono con termiche sugli avvolgimenti.  
MAZZONI MEC series maintenance-free electric induction motor with thermic protection on the windings

Giunto elastico  
Elastic coupling

### POMPA / PUMP



Pompa professionale in linea (a bielle) con testata in ottone e tre pistoni in ceramica.  
In line professional pump (with connecting rods), brass head, and three ceramic pistons.

### DETTAGLI / DETAILS



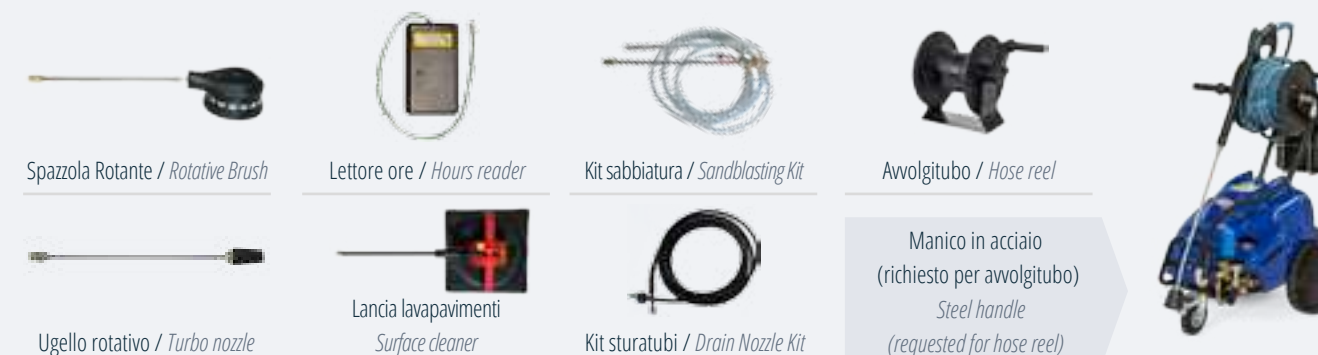
Ruota anteriore girevole  
Third pivoting wheel

### Caratteristiche principali / Main features

Codice Code	Modello Model	Portata Flow Rate lt/min	Pressione / Pressure		Giri / Rounds rpm	Potenza / Power		Tensione Voltage Volts	Frequenza Frequency Hertz	Fase Phase
			Bar	Psi		HP	kW			
3.023.14.354	<b>KC3005</b>	10	150	2175	1450	3	2.2	230 V	50	1
3.023.14.342	<b>KC4005</b>	15	200	2901	1450	7.5	5.5	400 V	50	3

Disponibile anche a 60Hz / Available at 60Hz

### Accessori Opzionali / Optional Accessories



Manico in acciaio  
(richiesto per avvolgitubo)  
Steel handle  
(requested for hose reel)



PROFESSIONAL



### Accessori standard Standard accessories



Lancia con pistola automatica da 920 mm.  
920 mm. lance with automatic trigger gun



Tubo alta pressione da 10 metri  
10 meters high pressure hose

<b>R1 5/16</b>	<b>R2 5/16</b>
3005	4005



**5 mt** ELETTRICO  
ELECTRIC

**25'** TST **SMS**

### PACKAGING

75x60x77 cm 73 kg



### Caratteristiche principali / Main features

Codice Code	Modello Model	Portata Flow Rate lt/min	Pressione / Pressure		Giri / Rounds rpm	Potenza / Power		Tensione Voltage Volts	Frequenza Frequency Hertz	Fase Phase
			Bar	Psi		HP	kW			
3.023.14.355	<b>KX3005</b>	10	150	2175	1450	3	2.2	230 V	50	1
3.023.14.343	<b>KX4005</b>	15	200	2901	1450	7.5	5.5	400 V	50	3

Disponibile anche a 60Hz / Available at 60Hz



### Caratteristiche tecniche / Technical features

- 1 Telaio in acciaio INOX
- 2 Valvola bypass Mazzoni
- 3 Interruttore On-Off
- 4 Tanica detergente da 5 l
- ✓ Contatore interno
- ✓ Aspirazione detergente in bassa pressione

Stainless steel frame  
Mazzoni bypass valve  
On-Off  
5 l detergent tank  
Internal hour meter  
Detergent suction in low pressure

### MOTORE / MOTOR



Motore elettrico MAZZONI serie MEC senza manutenzione asincrono con termiche sugli avvolgimenti.  
MAZZONI MEC series maintenance-free electric induction motor with thermic protection on the windings

Giunto elastico  
Elastic coupling

### POMPA / PUMP



Pompa professionale in linea (a bielle) con testata in ottone e tre pistoni in ceramica.  
In line professional pump (with connecting rods), brass head, and three ceramic pistons.

### DETTAGLI / DETAILS



Ruota anteriore girevole  
Third pivoting wheel

### Accessori Opzionali / Optional Accessories



KX con avvolgitubo e pistola  
KX with gun and hose reel



HEAVY DUTY



### Accessori standard Standard accessories



Lancia con pistola automatica da 920 mm.  
920 mm. lance with automatic trigger gun



Tubo alta pressione da 10 metri  
10 meters high pressure hose

**R2 3/8**

5000 - 5050 - 6000



**5 mt** ELETTRICO  
ELECTRIC

**25"** TST **SBS**

**TVS**  
THERMAL VALVE SYSTEM

### PACKAGING

120x70x105 cm 138 kg



### Caratteristiche principali / Main features

Codice Code	Modello Model	Portata Flow Rate lt/min	Pressione / Pressure		Giri / Rounds rpm	Potenza / Power		Tensione Voltage Volts	Frequenza Frequency Hertz	Fase Phase
			Bar	Psi		HP	KW			
3.023.14.361	<b>KC5000</b>	21	200	2901	1450	10	7.5	400 V	50	3
3.023.14.392	<b>KC5050</b>	25	200	2901	1450	15	11	400 V	50	3
3.023.14.391	<b>KC6000</b>	30	200	2901	1450	15	11	400 V	50	3

Disponibile anche a 60Hz / Available at 60Hz



### Caratteristiche tecniche / Technical features

- 1 Ruota anteriore girevole con freno di stazionamento
  - 2 Pompa professionale Mazzone
  - 3 Quadro elettrico e interruttore on - off
  - 4 Talaio in acciaio verniciato
  - 5 Valvola bypass Mazzone
- ✓ Valvola di sicurezza Mazzone
  - ✓ Contatore interno

Front pivoting wheel with parking brake  
Mazzone professional pump  
Switchboard  
Painted steel frame  
Mazzone bypass valve  
Mazzone safety valve  
Internal hour meter

### MOTORE / MOTOR



Motore elettrico MAZZONI serie MEC senza manutenzione asincrono con termiche sugli avvolgimenti.  
MAZZONI MEC series maintenance-free electric induction motor with thermal protection on the windings

Giunto elastico  
Elastic coupling

### POMPA / PUMP



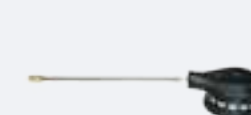
Pompa professionale in linea (a bielle) con testata in ottone e tre pistoni in ceramica  
In line professional pump (with connecting rods), brass head, and three ceramic pistons.

### DETTAGLI / DETAILS



Valvola bypass e manometro  
Bypass valve and pressure gauge

### Accessori Opzionali / Optional Accessories



Spazzola Rotante / Rotative Brush



Letture ore / Hours reader



Kit sabbiatura / Sandblasting Kit



Avvolgitubo / Hose reel



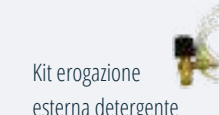
Ugello rotativo / Turbo nozzle



Tanica detergente / Detergent tank



Kit sturatubi / Drain Nozzle Kit



Kit erogazione esterna detergente  
External detergent kit



KC5000 con avvolgitubo e pistola  
KC5000 with gun and hose reel



### HEAVY DUTY

Opzionale per / Optional for:  
K7000 / K8000 / K9000



#### Accessori standard Standard accessories



Lancia con pistola automatica da 920 mm.  
920 mm. lance with automatic trigger gun



Tubo alta pressione da 10 metri  
10 meters high pressure hose

**R2 3/8**

5000 - 6000 - 7000  
8000 - 9000



**5 mt**  
ELETTRICO  
ELECTRIC



**TVS**  
THERMAL VALVE SYSTEM

PACKAGING  
120x70x105 cm 125 kg



### Caratteristiche principali / Main features

Codice Code	Modello Model	Portata Flow Rate lt/min	Pressione / Pressure		Giri / Rounds rpm	Potenza / Power		Tensione Voltage Volts	Frequenza Frequency Hertz	Fase Phase
			Bar	Psi		HP	KW			
3.023.14.393	<b>K5000</b>	21	200	2901	1450	10	7.5	400 V	50	3
3.023.14.386	<b>K6000</b>	30	200	2901	1450	15	11	400 V	50	3
3.023.14.387	<b>K7000</b>	40	150	2175	1450	15	11	400 V	50	3
3.023.14.388	<b>K8000</b>	14	400	5801	1450	15	11	400 V	50	3
3.023.14.389	<b>K9000</b>	18	300	4351	1450	15	11	400 V	50	3

Solo su richiesta (kit detergente opzionale) / Only on demand (optional detergent kit)

Disponibile anche a 60Hz / Available at 60Hz



### Caratteristiche tecniche / Technical features

- 1 Tanica detergente da 5 litri \*
  - 2 Valvola by-pass regolabile
  - 3 Valvola di sicurezza
  - 4 Quadro elettrico ed interruttore on-off
  - 5 Telaio in acciaio verniciato
  - 6 Freno di stazionamento
- ✓ Contatore interno

- 5 liters detergent tank \*
- Adjustable by-pass valve
- Safety valve
- Switchboard
- Painted steel frame
- Parking brake
- Internal hour meter

\*Opzionale per i modelli K7000/K8000/K9000 / Optional for K7000/K8000/K9000

### MOTORE / MOTOR



Motore elettrico MAZZONI serie MEC senza manutenzione asincrono con termiche sugli avvolgimenti.  
MAZZONI MEC series maintenance-free electric induction motor with thermic protection on the windings

Giunto elastico  
Elastic coupling

### POMPA / PUMP



Pompa professionale in linea (a bielle) con testata in ottone e tre pistoni in ceramica.  
In line professional pump (with connecting rods), brass head, and three ceramic pistons.

### DETTAGLI / DETAILS



Freno di stazionamento  
Parking brake

### Accessori Opzionali / Optional Accessories





### HEAVY DUTY

Riduttore di giri - 1450 rpm - **SOLO KXSB15/500**  
Gearbox - 1450 rpm - **ONLY KXSB15/500**



#### Accessori standard Standard accessories



Lancia con pistola automatica da 920 mm.  
920 mm. lance with automatic trigger gun

Tubo alta pressione da 10 metri  
10 meters high pressure hose  
**R2 3/8**

Abbinamenti motore/pompa Engine/pump pairings		
Motore Engine	GM	XM
MEC160	×	
MEC180		×
Benzina Gasoline		×

**WATER LEAK**

**TST** **SBS**

**TVS**  
THERMAL VALVE SYSTEM

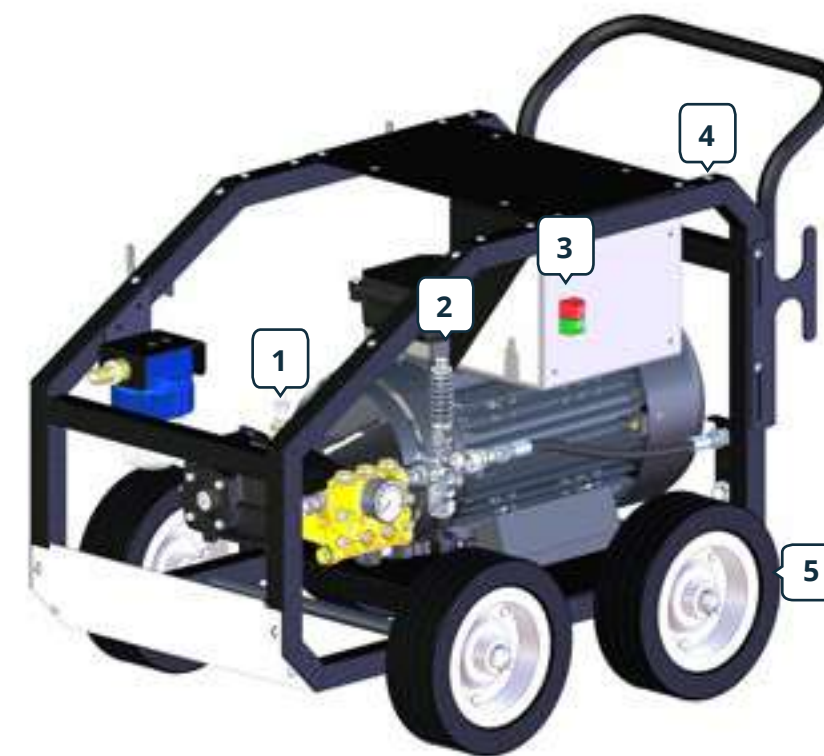
**PACKAGING**

120x80x113 cm 250 kg



### Caratteristiche principali / Main features

	Codice Code	Modello Model	Portata Flow Rate		Pressione / Pressure		Giri / Rounds rpm	Potenza / Power		Tensione Voltage Volts	Frequenza Frequency Hertz	Fase Phase
			lt/min	Bar	Psi	HP		kW				
	3.023.34.201	<b>KXSB15/500</b>	15	500	7252	1450	25	18,6	<b>BENZINA / GASOLINE</b>			
	3.023.14.446	<b>KXS21/500</b>	21	500	7252	1450	30	22	400	50	3	
	3.023.14.437	<b>KXS43/190</b>	43	190	2756	1450	20	15	400	50	3	



#### Caratteristiche tecniche / Technical features

- |  |  |
|--|--|
| 1 Valvola di sicurezza<br>Safety valve                   | 3 Quadro elettrico ed interruttore on-off<br>Switchboard                   |
| 2 Valvola by-pass regolabile<br>Adjustable by-pass valve | 4 Telaio in acciaio verniciato<br>Painted steel frame                      |
| 5 Freno di stazionamento<br>Parking brake                | 5 Freno di stazionamento<br>Parking brake                                  |
| Contatore interno<br>Internal hour meter                 | Avviamento elettrico - solo KXSB15/500<br>Electric start - only KXSB15/500 |

#### MOTORE / MOTOR



Motore elettrico MAZZONI serie MEC senza manutenzione asincrono con termiche sugli avvolgimenti.  
MAZZONI MEC series maintenance-free electric induction motor with thermic protection on the windings

Giunto elastico  
Elastic coupling

Campana  
Bell housing

#### POMPE / PUMPS

Pompe professionali in linea (a bielle) con testata in ottone e tre pistoni in ceramica.  
In line professional pumps (with connecting rods), brass head, and three ceramic pistons.



XM



GM

#### Accessori Opzionali / Optional Accessories





### HEAVY DUTY



Riduttore di giri - 1450 rpm  
Gearbox - 1450 rpm



### Accessori standard Standard accessories



Lancia con pistola automatica da 920 mm.  
920 mm. lance with automatic trigger gun



Tubo alta pressione da 10 metri  
10 meters high pressure hose

<b>R2 3/8</b>	<b>R2 5/16</b>
4025	4000



**BENZINA  
GASOLINE**

**SPEED MATIC**

**OIL ALERT**

**TVS  
THERMAL VALVE SYSTEM**

#### PACKAGING

120x75x105 cm  
 115 kg



### Caratteristiche principali / Main features

Codice Code	Modello Model	Portata Flow Rate lt/min	Pressione / Pressure		Pompa / Pump rpm	Potenza / Power		Frequenza Frequency Hertz	Alimentazione Supply	Motore Engine
			Bar	Psi		HP	kW			
3.023.34.022	<b>KB4000</b>	15	200	2901	1450	13	9	50	Benzina / Gasoline	<b>Loncin</b>
3.023.34.004	<b>KB4025</b>	18	280	4061	1450	15	11	50	Benzina / Gasoline	<b>Loncin</b>



### Caratteristiche tecniche / Technical features

- 1 Tanica detergente da 5 litri
  - 2 Filtro anticalcare
  - 3 Ganci di sollevamento
  - 4 Telaio in acciaio verniciato
  - 5 Freno di stazionamento
- ✓ Valvola di sicurezza e by-pass regolabile
  - ✓ Aspirazione detergente in bassa pressione
  - ✓ Riduttore di giri
  - ✓ Acceleratore pneumatico
  - ✓ Avviamento elettrico - solo KB4025

- 5 liters detergent tank
- Antiscale filter
- Lifting hooks
- Painted steel frame
- Parking brake
- Safety valve and adjustable by-pass valve
- Detergent suction in low pressure
- Gearbox
- Pneumatic accelerator
- Electric start - only KB4025

### MOTORE / MOTOR

Motore a benzina monocilindrico  
raffreddato ad aria.

**KB4000** - avviamento a strappo

**KB4025** - avviamento elettrico

*Air-cooled gasoline engine.*

**KB4000** - rope start

**KB4025** - electric start



Loncin

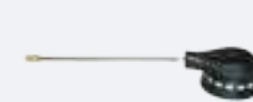
### POMPA / PUMP



Pompa professionale in linea (a bielle)  
con testata in ottone e tre pistoni in ce-  
ramica

*In line professional pump (with connecting  
rods), brass head, and three ceramic  
pistons.*

### Accessori Opzionali / Optional Accessories



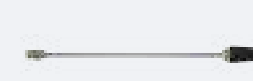
Spazzola Rotante / Rotative Brush



Kit sabbatura / Sandblasting Kit



Awolgitubo / Hose reel



Ugello rotativo / Turbo nozzle




Kit sturatubi / Drain Nozzle Kit



KB con awolgitubo e pistola  
KB with gun and hose reel



### HEAVY DUTY

 Riduttore di giri - 1450 rpm  
Gearbox - 1450 rpm



#### Accessori standard Standard accessories



Lancia con pistola automatica da 920 mm.  
920 mm. lance with automatic trigger gun







Tubo alta pressione da 10 metri  
10 meters high pressure hose



**R2 5/16**

KD4000



-  **DIESEL**
-  **TVS**  
THERMAL VALVE SYSTEM
-  **SPEED MATIC**
-  **OIL ALERT**

#### PACKAGING

   
120x75x105 cm 130 kg



### Caratteristiche principali / Main features

Codice Code	Modello Model	Portata Flow Rate lt/min	Pressione / Pressure		Giri / Rounds rpm	Potenza / Power		Frequenza Frequency Hertz	Alimentazione Supply	Motore Engine
			Bar	Psi		HP	kW			
3.023.34.300	<b>KD4000</b>	15	200	2901	1450	11	8	50	Diesel	<b>Lombardini</b>



#### Caratteristiche tecniche / Technical features

- 1 Tanica detergente da 5 litri
- 2 Ganci di sollevamento
- 3 Valvola by-pass regolabile
- 4 Telaio in acciaio verniciato
- 5 Freno di stazionamento
- ✓ Aspirazione detergente in bassa pressione
- ✓ Riduttore di giri
- ✓ Acceleratore pneumatico
- ✓ Avviamento elettrico
- ✓ Valvola termica

5 liters detergent tank  
Lifting hooks  
Adjustable by-pass valve  
Painted steel frame  
Parking brake  
Detergent suction in low pressure  
Gearbox  
Pneumatic accelerator  
Electric start  
Thermal valve

#### MOTORE / MOTOR



Motore diesel monocilindrico raffreddato ad aria con avviamento elettrico.  
Air-cooled single-cylinder diesel motor

#### POMPA / PUMP



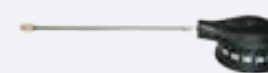
Pompa professionale in linea (a bielle) con testata in ottone e tre pistoni in ceramica.  
In line professional pump (with connecting rods), brass head, and three ceramic pistons.

#### DETTAGLI / DETAILS



Freno di stazionamento  
Parking brake

#### Accessori Opzionali / Optional Accessories



Spazzola Rotante / Rotative Brush



Kit sabbatura / Sandblasting Kit



Avvolgitubo / Hose reel



Ugello rotativo / Turbo nozzle



Kit sturatubi / Drain Nozzle Kit



KD con avvolgitubo e pistola  
KD with gun and hose reel



### HEAVY DUTY



**ELETTRICO**  
**ELECTRIC**

**TST** **SMS**

**PACKAGING**

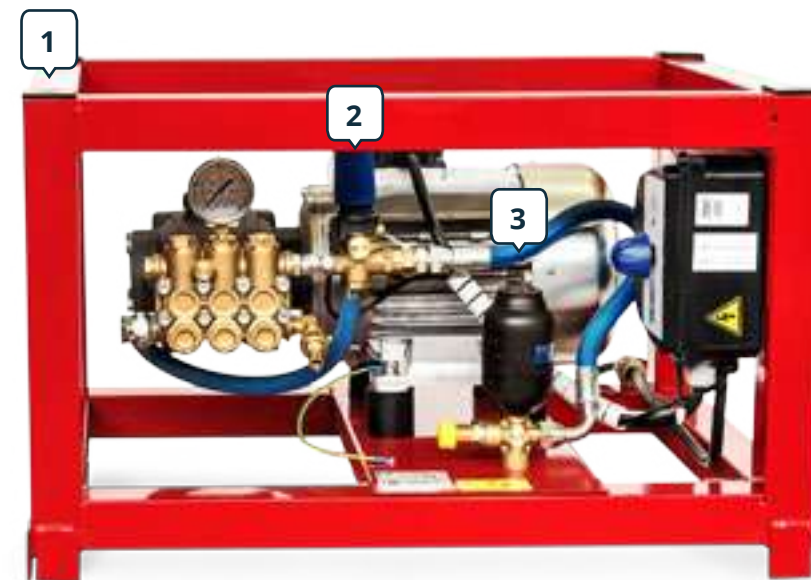
75x60x77 cm 70 kg



### Caratteristiche principali / Main features

Codice Code	Modello Model	Portata Flow Rate lt/min	Pressione / Pressure		Giri / Rounds rpm	Potenza / Power		Tensione Voltage Volts	Frequenza Frequency Hertz	Fase Phase
			Bar	Psi		HP	kW			
3.023.14.348	<b>KS400</b>	15	200	2901	1450	7.5	5.5	400 V	50	3
3.023.14.349	<b>KS450</b>	21	150	2175	1450	7.5	5.5	400 V	50	3
3.023.14.350	<b>KS500</b>	21	200	2901	1450	10	7.5	400 V	50	3
3.023.14.403	<b>KS600</b>	30	200	2901	1450	15	11	400 V	50	3

Disponibile anche a 60Hz / Available at 60Hz



### Caratteristiche tecniche / Technical features

- 1 Telaio verniciato *Painted chassis*
- 2 Valvola bypass Mazzoni *Mazzoni bypass valve*
- 3 Accumulatore idropneumatico *Dampener*
- 4 Quadro elettrico ed interruttore on-off *Switchboard*
- ✓ Contatore interno *Internal hour meter*

### Accessori Opzionali / Optional Accessories

Lancia con pistola automatica da 920 mm.  
920 mm. lance with automatic trigger gun

Tubo alta pressione - 10 mt  
High pressure hose - 10 mt

Dimensioni tubo / Hose dimensions

<b>R2 5/16</b> KS400	<b>R2 3/8</b> KS450 KS500 KS600
-------------------------	--

Avvolgitubo murale  
wall-mounted hose reel

Telaio inox  
Stainless steel frame

Filtro anticalcare  
Antiscale filter

Lettore ore  
Hours reader

Ugello rotativo  
Turbo nozzle

Kit sabbatura  
Sandblasting Kit

Kit erogazione esterna  
detergente  
External detergent kit

Comando a distanza  
Remote control

### MOTORE / MOTOR



Motore elettrico MAZZONI serie MEC senza manutenzione asincrono con termiche sugli avvolgimenti.  
*MAZZONI MEC series maintenance-free electric induction motor with thermic protection on the windings*

Giunto elastico  
*Elastic coupling*

### POMPA / PUMP



Pompa professionale in linea (a bielle) con testata in ottone e tre pistoni in ceramica.  
*In line professional pump (with connecting rods), brass head, and three ceramic pistons.*

### DETTAGLI / DETAILS



Manometro e testata della pompa professionale  
*Pressure gauge and pump's brass head*



HEAVY DUTY



### Accessori standard Standard accessories



Lancia con pistola automatica da 920 mm.  
920 mm. lance with automatic trigger gun



Tubo alta pressione - 10 mt  
High pressure hose - 10 mt

Dimensioni tubo / Hose dimensions

<b>R2 5/16</b> KSF400	<b>R2 3/8</b> KSF500 KSF600
--------------------------	-----------------------------------

**ELETRICO  
ELECTRIC**



### PACKAGING



### Caratteristiche principali / Main features

Codice Code	Modello Model	Portata Flow Rate lt/min	Pressione / Pressure		Giri / Rounds rpm	Potenza / Power		Tensione Voltage Volts	Frequenza Frequency Hertz	Fase Phase
			Bar	Psi		HP	KW			
3.023.14.345	<b>KSF400</b>	15	200	2901	1450	7.5	5.5	400 V	50	3
3.023.14.347	<b>KSF500</b>	21	200	2901	1450	10	7.5	400 V	50	3
3.023.14.384	<b>KSF600</b>	30	200	2901	1450	15	11	400 V	50	3

Disponibile anche a 60Hz / Available at 60Hz



### Caratteristiche tecniche / Technical features

- 1 Supporti per fissaggio a muro  
Wall mount fitting supports
- 2 Polmone ammortizzatore  
Dampener
- 3 Vaschetta dell'acqua in acciaio INOX da 12 litri  
12 litres stainless steel water tank
- 4 Telaio Inox  
Stainless steel frame
- ✓ Contatore interno  
Internal hour meter
- ✓ Aspirazione detergente in alta pressione  
Detergent suction in high pressure

### Accessori Opzionali / Optional Accessories

Comando a distanza / Remote control	Kit sabbatura / Sandblasting Kit	Kit sturatubi / Drain Nozzle Kit
Ugello rotativo / Turbo nozzle	Letture ore / Hours reader	Kit erogazione esterna detergente in alta pressione External detergent kit in high pressure
Awolgitubo murale in acciaio verniciato oppure INOX Painted steel or stainless steel wall-mounted hose reel		

### MOTORE / MOTOR



Motore elettrico MAZZONI serie MEC senza manutenzione asincrono con termiche sugli avvolgimenti.  
MAZZONI MEC series maintenance-free electric induction motor with thermic protection on the windings

Giunto elastico  
Elastic coupling

### POMPA / PUMP



Pompa professionale in linea (a bielle) con testata in ottone e tre pistoni in ceramica  
In line professional pump (with connecting rods), brass head, and three ceramic pistons.

### DETTAGLI / DETAILS



Filtro dell'acqua  
Water filter





# IDROPULITRICI A CALDO HOT WATER HIGH PRESSURE CLEANERS



PH1000    PH2000    MH3001  
MH3061    MH4000    PH3025-PH3040  
PH4000    W4000    W5000  
W5050

44-45    46-47    48-49    50-51    52-53    54-55    56-57

HOBBY    SEMIPRO    PROFESSIONAL    INDUSTRIAL



W6000    WX4000  
WX5000  
WX6000    WD5025  
WD6050  
WD21/400    WSF4000-WSF4050  
WSF5000  
WSF6000    FIREBOX    ST4000

58-59    60-61    62-63    64-65    66-67    68-69

HEAVY DUTY

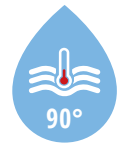


# PH 1000



## CARATTERISTICHE ED ACCESSORI FEATURES AND ACCESSORIES

HOBBY



### Accessori standard Standard accessories



Lancia con pistola automatica da 920 mm.  
920 mm. lance with automatic trigger gun



Tubo alta pressione da 8 metri  
8 meters high pressure hose

R1 1/4

PH1000



**5 mt** ELETTRICO  
ELECTRIC

**TSD**  
DIRECT STOP

**FUEL LEVEL**

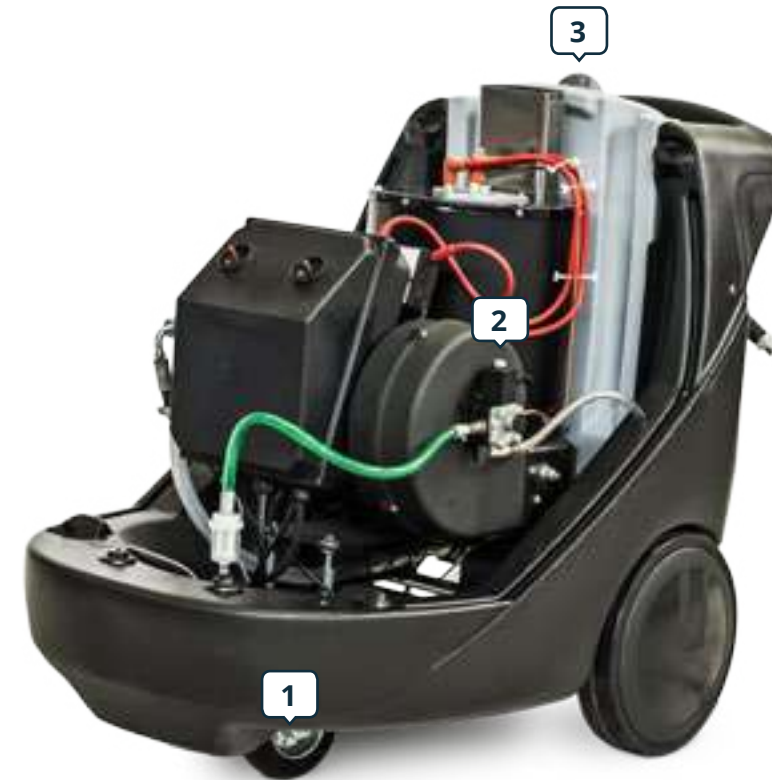
PACKAGING  
100x65x100 cm 70 kg



### Caratteristiche principali / Main features

Codice Code	Modello Model	Portata Flow Rate lt/min	Pressione / Pressure		Giri / Rounds rpm	Potenza / Power		Tensione Voltage Volts	Frequenza Frequency Hertz	Fase Phase	Uscita Outlet °C Max
			Bar	Psi		HP	kW				
3.023.24.087	<b>PH1000</b>	7	120	1740	2800	1.6	1.2	230 V	50	1	30° - 90°

Disponibile anche a 60Hz / Available at 60Hz



### Caratteristiche tecniche / Technical features

- |  |   |
|--|---|
| 1 Terza ruota girevole<br>Third rotating wheel   | 2 Pompa gasolio ad ingranaggi<br>Anti-seizure diesel pump |
| 3 Serbatoio detergente da 4 litri<br>4 liters detergent tank                                   | 4 Serbatoio gasolio da 20 litri<br>20 liters fuel tank    |
| ✓ Termostato di regolazione temperatura dell'acqua<br>Thermostat for water temperature control | ✓ Galleggiante livello gasolio<br>Fuel level floater      |

### Accessori Opzionali / Optional Accessories



### MOTORE / MOTOR



Motore elettrico MAZZONI senza manutenzione asincrono monofase serie MEC, con termiche sugli avvolgimenti.  
MAZZONI MEC series maintenance-free electric induction motor with thermic protection on the windings

Pompa assiale con testata in lega di alluminio anodizzato.  
Three-piston axial pump with anodized aluminium head.

### DETTAGLI / DETAILS



Serbatoio gasolio da 20 litri  
20 Lt. built-in diesel tank



Pompa gasolio ad ingranaggi  
Gear fuel pump



Termostato ed accensione  
Thermostat and on-off switch



SEMIPROFESSIONAL



### Accessori standard Standard accessories



Lancia con pistola automatica da 920 mm.  
920 mm. lance with automatic trigger gun



Tubo alta pressione da 8 metri  
8 meters high pressure hose

R1 1/4  
PH2000



**5 mt**  
ELETTRICO  
ELECTRIC

**TSD**  
DIRECT STOP

**GAS**  
FUEL LEVEL

### PACKAGING

87x59x85 cm  
90 kg



### Caratteristiche principali / Main features

Codice Code	Modello Model	Portata Flow Rate lt/min	Pressione / Pressure		Giri / Rounds rpm	Potenza / Power		Tensione Voltage Volts	Frequenza Frequency Hertz	Fase Phase	Uscita Outlet °C Max
			Bar	Psi		HP	kW				
3.023.24.003N	PH2000	10	140	2031	2800	3	2.2	230 V	50	1	90°

Disponibile anche a 60Hz / Available at 60Hz



### Caratteristiche tecniche / Technical features

- 1 Caldaia con serpentina in tubo d'acciaio
  - 2 Livello gasolio
  - 3 Filtro gasolio
  - 4 Serbatoio detergente da 8 litri
  - 5 Serbatoio gasolio da 18 litri
- ✓ Pompa gasolio ad ingranaggi
  - ✓ Termostato di regolazione temperatura dell'acqua

Hot water heater with steel pipe coil  
Fuel level  
Fuel filter  
8 liters detergent tank  
18 liters fuel tank  
Anti-seizure diesel pump  
Thermostat for water temperature control

### MOTOPOMPA MOTORPUMP



Motore elettrico MAZZONI senza manutenzione asincrono monofase serie MEC, con termiche sugli avvolgimenti.  
MAZZONI MEC series maintenance-free electric induction motor with thermic protection on the windings

Pompa assiale semi-professionale con testata in ottone e tre pistoni in acciaio con riporto ceramico.

Semi-professional axial pump with brass head and three steel pistons with ceramic coating.

### DETTAGLI / DETAILS

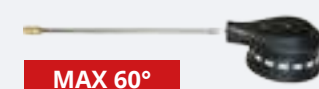


Serbatoio diesel da 18 litri  
18 lt. built-in diesel tank



Testata d'accensione  
Heater starter

### Accessori Opzionali / Optional Accessories



Spazzola Rotante / Rotative Brush



Ugello rotativo / Turbo nozzle



Lavapavimenti / Surface cleaner



Kit sturaturi / Drain Nozzle Kit



Kit sabbatura / Sandblasting Kit



Avvolgitubo / Hose reel



PROFESSIONAL



### Accessori standard Standard accessories



Lancia con pistola automatica da 920 mm.  
920 mm. lance with automatic trigger gun



Tubo alta pressione da 10 metri  
10 meters high pressure hose

R1 5/16

MH3000 - MH3061



**5 mt** ELETTRICO  
ELECTRIC

**25'** TST  
TOTAL STOP

### PACKAGING

100x65x100 cm 115 kg



### Caratteristiche principali / Main features

Codice Code	Modello Model	Portata Flow Rate lt/min	Pressione / Pressure		Giri / Rounds rpm	Potenza / Power		Tensione Voltage Volts	Frequenza Frequency Hertz	Fase Phase	Uscita Outlet °C Max
			Bar	Psi		HP	kW				
3.023.24.343	<b>MH3001</b>	11	140	2031	1450	3	2.2	230 V	50	1	150°
3.023.24.344	<b>MH3061</b>	13	170	2465	1450	5.5	4	400 V	50	3	150°

Disponibile anche a 60Hz / Available at 60Hz



### Caratteristiche tecniche / Technical features

- 1 Terza ruota girevole  
Third pivoting wheel
- 2 Serbatoio gasolio da 20 litri  
20 liters fuel tank
- 3 Caldaia con serpentina in tubo d'acciaio  
Diesel heater with steel pipe coil
- ✓ Termostato di regolazione temperatura dell'acqua  
Thermostat for water temperature control
- ✓ Contatore interno  
Internal hour meter
- ✓ Livello gasolio  
Diesel level
- ✓ Controllo rotazione motore  
Motor rotation control

### Accessori Opzionali / Optional Accessories

 MAX 60° Spazzola Rotante Rotative Brush	 Tanica detergente Detergent tank	 Lancia lavapavimenti Surface cleaner	 Prolunga camino Chimney extension
 Kit erogazione esterna detergente External detergent kit	 Kit sturatubi / Drain Nozzle Kit	 Kit sabbatura / Sandblasting Kit	 Awolgitubo / Hose reel

Valvola bypass con pressostato esterno  
Bypass valve with external pressure switch

MH con awolgitubo e pistola  
PH with gun and hose reel

### MOTORE / MOTOR



Motore elettrico MAZZONI serie MEC senza manutenzione asincrono con termiche sugli avvolgimenti.  
MAZZONI MEC series maintenance-free electric induction motor with thermic protection on the windings

Giunto elastico  
Elastic coupling

### POMPA / PUMP



Pompa professionale in linea (a bielle) con testata in ottone e tre pistoni in ceramica  
In line professional pump (with connecting rods), brass head, and three ceramic pistons.

### DETTAGLI / DETAILS



Valvola bypass con pressostato esterno  
Bypass valve with external pressure switch



# MH 4000



## CARATTERISTICHE ED ACCESSORI FEATURES AND ACCESSORIES

PROFESSIONAL



### Accessori standard Standard accessories



Lancia con pistola automatica da 920 mm.  
920 mm. lance with automatic trigger gun



Tubo alta pressione da 10 metri  
10 meters high pressure hose

R2 5/16  
MH4000



5 mt  
ELETTRICO  
ELECTRIC

25"  
TST  
TOTAL STOP

PACKAGING

100x65x100 cm  
115 kg



### Caratteristiche principali / Main features

Codice Code	Modello Model	Portata Flow Rate lt/min	Pressione / Pressure		Giri / Rounds rpm	Potenza / Power		Tensione Voltage Volts	Frequenza Frequency Hertz	Fase Phase	Uscita Outlet °C Max
			Bar	Psi		HP	kW				
3.023.24.328	MH4000	15	200	2901	1450	7.5	5.5	400 V	50	3	150°

Disponibile anche a 60Hz / Available at 60Hz



### Caratteristiche tecniche / Technical features

- 1 Terza ruota girevole  
Third pivoting wheel
- 2 Serbatoio gasolio da 20 litri  
20 liters fuel tank
- 3 Caldaia con serpentina in tubo d'acciaio  
Hot water heater with steel pipe coil
- ✓ Termostato di regolazione temperatura dell'acqua  
Thermostat for water temperature control
- ✓ Contatore interno  
Internal hour meter
- ✓ Livello gasolio  
Diesel level
- ✓ Controllo rotazione motore  
Motor rotation control

### MOTORE / MOTOR



Motore elettrico MAZZONI serie MEC senza manutenzione asincrono con termiche sugli avvolgimenti.  
MAZZONI MEC series maintenance-free electric induction motor with thermic protection on the windings

Giunto elastico  
Elastic coupling

### POMPA / PUMP



Pompa professionale in linea (a bielle) con testata in ottone e tre pistoni in ceramica  
In line professional pump (with connecting rods), brass head, and three ceramic pistons.

### DETTAGLI / DETAILS



Valvola bypass con pressostato esterno  
Bypass valve with external pressure switch

### Accessori Opzionali / Optional Accessories



MAX 60°

Spazzola Rotante  
Rotative Brush



Tanica detergente  
Detergent tank



Lancia lavapavimenti  
Surface cleaner



Prolunga camino  
Chimney extension



Kit erogazione esterna  
detergente  
External detergent kit



Filtro Anticalcare / Antiscale filter



Kit sturatubi / Drain Nozzle Kit



Lettore ore / Hours reader



Kit sabbatura / Sandblasting Kit



Avvolgitubo / Hose reel



Ugello rotativo / Turbo nozzle



MH con avvolgitubo e pistola  
PH with gun and hose reel



INDUSTRIAL



### Accessori standard Standard accessories



Lancia con pistola automatica da 920 mm.  
920 mm. lance with automatic trigger gun



Tubo alta pressione da 10 metri  
10 meters high pressure hose

<b>R1 5/16</b>	<b>R2 5/16</b>
3025 - 3040	4000



### Caratteristiche tecniche / Technical features

- |   |   |
|---|---|
| 1 Serbatoio detergente da 10 litri<br>2 Serbatoio gasolio da 45 litri<br>3 Termostato di regolazione temperatura dell'acqua<br>4 Ventilatore con motore indipendente<br>5 Valvola regolazione pressione<br>6 Freno di stazionamento   | 10 liters detergent tank<br>45 liters fuel tank<br>Thermostat for water temperature regulation<br>Fan with independent motor<br>By-pass valve<br>Parking brake  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Spie controllo tensione e riserva gasolio</li> <li>✓ Display contatore</li> <li>✓ Valvola di sicurezza per la sovrappressione</li> <li>✓ Controllo fiamma</li> <li>✓ Sistema anticalcare automatico con serbatoio da 1 litro</li> <li>✓ Segnalazione assistenza dopo 500 h di lavoro</li> <li>✓ Vasca di alimentazione acqua 3 litri con galleggiante</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Warning lights for voltage and fuel reserve</li> <li>Hour counter display</li> <li>Safety valve for overpressure</li> <li>Flame control</li> <li>Automatic anti-scale system with 1 l tank</li> <li>Signaling service after 500 h of work</li> <li>3 l water supply tank with float</li> </ul> |

### MOTORE / MOTOR



Motore elettrico MAZZONI serie MEC senza manutenzione asincrono con termiche sugli avvolgimenti.  
MAZZONI MEC series maintenance-free electric induction motor with thermic protection on the windings

Giunto elastico  
Elastic coupling

### POMPA / PUMP



Pompa professionale in linea (a bielle) con testata in ottone e tre pistoni in ceramica  
In line professional pump (with connecting rods), brass head, and three ceramic pistons.

### DETTAGLI / DETAILS



Valvola bypass e manometro  
Bypass valve and pressure gauge

### Caratteristiche principali / Main features

Codice Code	Modello Model	Portata Flow Rate lt/min	Pressione / Pressure		Giri / Rounds rpm	Potenza / Power		Tensione Voltage Volts	Frequenza Frequency Hertz	Fase Phase	Uscita Outlet °C Max
			Bar	Psi		HP	kW				
3.023.24.353	PH3025	11	120	1740	1450	3	2.2	230 V	50	1	150°
3.023.24.354	PH3040	13	140	2031	1450	4	3	230 V	50	1	150°
3.023.24.329	PH4000	15	200	2901	1450	7.5	5.5	400 V	50	3	150°

Disponibile anche a 60Hz / Available at 60Hz

### Accessori Opzionali / Optional Accessories





# W 4000

INDUSTRIAL



## CARATTERISTICHE ED ACCESSORI FEATURES AND ACCESSORIES



### Accessori standard Standard accessories



Lancia con pistola automatica da 920 mm.  
920 mm. lance with automatic trigger gun



Tubo alta pressione da 10 metri  
10 meters high pressure hose

R2 5/16

4000



### PACKAGING



120x80x113 cm 200 kg



### Caratteristiche principali / Main features

Codice Code	Modello Model	Portata Flow Rate lt/min	Pressione / Pressure		Giri / Rounds rpm	Potenza / Power		Tensione Voltage Volts	Frequenza Frequency Hertz	Fase Phase	Uscita Outlet °C Max
			Bar	Psi		HP	kW				
3.023.24.340	W4000	15	200	2901	1450	7.5	5.5	400 V	50	3	150°

Disponibile anche a 60Hz / Available at 60Hz



### Caratteristiche tecniche / Technical features

- 1 Termostato di regolazione temperatura dell'acqua
- 2 Serbatoio gasolio da 30 litri
- 3 Serbatoio detergente da 16 litri
- 4 Freno di stazionamento
- ✓ Vasca alimentazione acqua da 20 litri con doppio galleggiante
- ✓ Sistema anticalcare automatico con serbatoio da 1 litro
- ✓ Valvola di sicurezza per la sovrappressione
- ✓ Spie controllo tensione e riserva gasolio
- ✓ Pompa gasolio antigrippaggio
- ✓ Ventilatore con motore indipendente
- ✓ Valvola regolazione pressione
- ✓ Controllo fiamma
- ✓ Display contaore
- ✓ Segnalazione assistenza dopo 500 h di lavoro

- Thermostat for water temperature regulation
- 30 liters fuel tank
- 16 liters detergent tank
- Parking brake
- 20 liters water tank with double float
- Automatic anti-scale system with 1 liter tank
- Safety valve for overpressure
- Warning lights for voltage and fuel reserve
- Anti-seizure diesel pump
- Fan with independent motor
- By-pass valve
- Flame control
- Hour counter display
- Signaling service after 500 h of work

### MOTORE / MOTOR



Motore elettrico MAZZONI serie MEC senza manutenzione asincrono con termiche sugli avvolgimenti.  
MAZZONI MEC series maintenance-free electric induction motor with thermic protection on the windings

Giunto elastico  
Elastic coupling

### POMPA / PUMP



Pompa professionale in linea (a bielle) con testata in ottone e tre pistoni in ceramica  
In line professional pump (with connecting rods), brass head, and three ceramic pistons.

### DETTAGLI / DETAILS



Pannello di controllo  
Control panel

### Accessori Opzionali / Optional Accessories



W4000 con avvolgitubo e pistola  
W4000 with gun and hose reel



### INDUSTRIAL



#### Accessori standard Standard accessories



Lancia con pistola automatica da 920 mm.  
920 mm. lance with automatic trigger gun



Tubo alta pressione da 10 metri  
10 meters high pressure hose

**R2 3/8**

5000 - 5050  
15/400



#### PACKAGING



120x80x113 cm

237 kg



### Caratteristiche principali / Main features

Codice Code	Modello Model	Portata Flow Rate lt/min	Pressione / Pressure		Giri / Rounds rpm	Potenza / Power		Tensione Voltage Volts	Frequenza Frequency Hertz	Fase Phase	Uscita Outlet °C Max
			Bar	Psi		HP	kW				
3.023.24.330	<b>W5000</b>	21	200	2901	1450	10	7.5	400 V	50	3	150°
3.023.24.356	<b>W5050</b>	25	200	2901	1450	15	11	400 V	50	3	150°
3.023.24.360	<b>W15-400</b>	15	400	5801	1450	15	11	400 V	50	3	150°

Solo su richiesta / Only on demand

Disponibile anche a 60Hz / Available at 60Hz



### Caratteristiche tecniche / Technical features

- 1 Serbatoio gasolio da 30 litri  
30 liters fuel tank
- 2 Termostato di regolazione temperatura dell'acqua  
Thermostat for water temperature regulation
- 3 Serbatoio detergente da 16 litri  
16 liters detergent tank
- 4 Freno di stazionamento  
Parking brake
- ✓ Vasca alimentazione acqua da 20 litri con doppio galleggiante  
20 liters water tank with double float
- ✓ Sistema anticalcare automatico con serbatoio da 1.5 litri  
Automatic anti-scale system with 1.5 liters tank
- ✓ Valvola di sicurezza per la sovrappressione  
Safety valve for overpressure
- ✓ Spie controllo tensione e riserva gasolio  
Warning lights for voltage and fuel reserve
- ✓ Pompa gasolio antigrippaggio  
Anti-seizure diesel pump
- ✓ Ventilatore con motore indipendente  
Fan with independent motor
- ✓ Valvola regolazione pressione  
By-pass valve
- ✓ Controllo fiamma  
Flame control
- ✓ Display contatore  
Hour counter display
- ✓ Segnalazione assistenza dopo 500 h di lavoro  
Signaling service after 500 h of work

#### MOTORE / MOTOR



Motore elettrico MAZZONI serie MEC senza manutenzione asincrono con termiche sugli avvolgimenti.  
MAZZONI MEC series maintenance-free electric induction motor with thermic protection on the windings

Giunto elastico  
Elastic coupling

#### POMPA / PUMP



Pompa professionale in linea (a bielle) con testata in ottone e tre pistoni in ceramica  
In line professional pump (with connecting rods), brass head, and three ceramic pistons.

#### DETTAGLI / DETAILS



Pannello di controllo  
Control panel

### Accessori Opzionali / Optional Accessories



W5000 con avvolgitubo e pistola  
W5000 with gun and hose reel



# W 6000

HEAVY DUTY



## CARATTERISTICHE ED ACCESSORI FEATURES AND ACCESSORIES



### Accessori standard Standard accessories



Lancia con pistola automatica da 920 mm.  
920 mm. lance with automatic trigger gun



Tubo alta pressione da 10 metri  
10 meters high pressure hose

R2 3/8

W6000



### PACKAGING



120x80x113 cm 264 kg



### Caratteristiche principali / Main features

Codice Code	Modello Model	Portata Flow Rate lt/min	Pressione / Pressure		Giri / Rounds rpm	Potenza / Power		Tensione Voltage Volts	Frequenza Frequency Hertz	Fase Phase	Uscita Outlet °C Max
			Bar	Psi		HP	kW				
3.023.24.355	W6000	30	200	2901	1450	15	11	400 V	50	3	150°

Disponibile anche a 60Hz / Available at 60Hz



### Caratteristiche tecniche / Technical features

- 1 Serbatoio gasolio da 30 litri
- 2 Termostato di regolazione temperatura dell'acqua
- 3 Serbatoio detergente da 16 litri
- 4 Freno di stazionamento
- ✓ Vasca alimentazione acqua da 20 litri con doppio galleggiante
- ✓ Sistema anticalcare automatico con serbatoio da 1.5 litri
- ✓ Valvola di sicurezza per la sovrappressione
- ✓ Spie controllo tensione e riserva gasolio
- ✓ Pompa gasolio antigrippaggio
- ✓ Ventilatore con motore indipendente
- ✓ Valvola regolazione pressione
- ✓ Controllo fiamma
- ✓ Display contatore
- ✓ Segnalazione assistenza dopo 500 h di lavoro

- 30 liters fuel tank
- Thermostat for water temperature regulation
- 16 liters detergent tank
- Parking brake
- 20 liters water tank with double float
- Automatic anti-scale system with 1.5 liters tank
- Safety valve for overpressure
- Warning lights for voltage and fuel reserve
- Anti-seizure diesel pump
- Fan with independent motor
- By-pass valve
- Flame control
- Hour counter display
- Signaling service after 500 h of work

### MOTORE / MOTOR



Motore elettrico MAZZONI serie MEC senza manutenzione asincrono con termiche sugli avvolgimenti.  
MAZZONI MEC series maintenance-free electric induction motor with thermic protection on the windings

Giunto elastico  
Elastic coupling

### POMPA / PUMP



Pompa professionale in linea (a bielle) con testata in ottone e tre pistoni in ceramica  
In line professional pump (with connecting rods), brass head, and three ceramic pistons.

### DETTAGLI / DETAILS



Pannello di controllo  
Control panel

### Accessori Opzionali / Optional Accessories

<b>SDL</b>				
Security detergent level	Spazzola Rotante Rotative Brush	Chimney extension	Hose reel	
<b>SWL</b>				W6000 con avvolgitubo e pistola W6000 with gun and hose reel
Security water level	Kit sturaturi / Drain Nozzle Kit	Kit sabbatura / Sandblasting Kit	Ugello rotativo / Turbo nozzle	



HEAVY DUTY



### Accessori standard Standard accessories



Lancia con pistola automatica da 920 mm.  
920 mm. lance with automatic trigger gun



Tubo alta pressione da 10 metri  
10 meters high pressure hose

<b>R2 3/8</b>	<b>R2 5/16</b>
5000 - 6000	4000

**ELETTRICO  
ELECTRIC**



**WATER LEAK**

**SWL  
SECURITY WATER LEVEL**

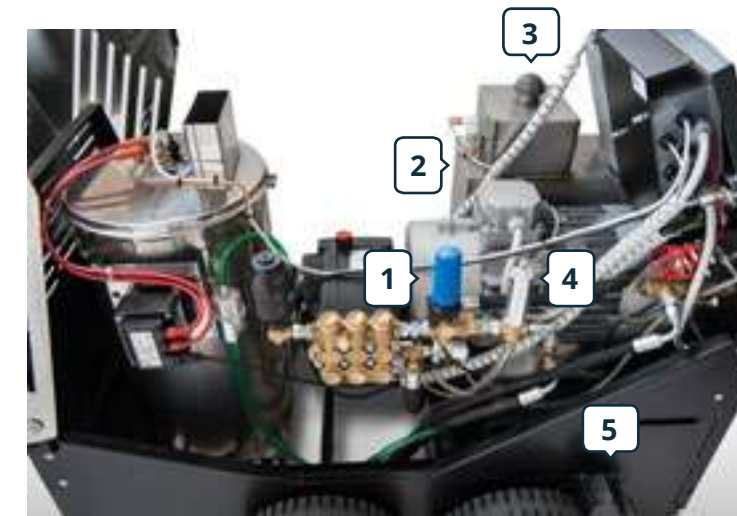
**FUEL LEVEL**

**PACKAGING**

150x85x115 cm 300 kg

La macchina è costruita per essere utilizzata in ambienti di lavoro assolutamente professionali. Il telaio in acciaio verniciato e la copertura in acciaio INOX la rendono estremamente robusta e a prova di corrosione. Quattro ruote di grande diametro le conferiscono maneggevolezza e praticità. Motore elettrico provvisto di giunto elastico di accoppiamento e protezione termica, caldaia ad alto rendimento e bassi consumi con emissioni gas di scarico al di sotto dei limiti previsti dalle norme comunitarie.

*The machine is built to be used in absolutely professional workplaces. The steel frame and stainless steel making cover is extremely robust and protected against corrosion. Four large diameter wheels make it very handy and practical. Electric motor has elastic coupling and thermal protection. High efficiency heater and low power consumption, exhaust gas emissions below the limits set by EU rules.*



### Caratteristiche tecniche / Technical features

- 1 Valvola regolazione pressione
  - 2 Vasca alimentazione acqua da 18 litri con galleggiante
  - 3 Sistema anticalcare automatico con serbatoio da 1.5 litri
  - 4 Valvola di sicurezza per la sovrappressione
  - 5 Doppio freno di stazionamento
  - 6 Tanica detergente da 5 litri
  - 7 Serbatoio gasolio da 30 litri
- ✓ Termostato di regolazione temperatura dell'acqua
  - ✓ Spie controllo tensione e riserva gasolio
  - ✓ Pompa gasolio antigrippaggio
  - ✓ Ventilatore con motore indipendente
  - ✓ Controllo fiamma
  - ✓ Display contaore
  - ✓ Segnalazione assistenza dopo 500 h di lavoro

*By-pass valve  
18 liters water tank with float  
Automatic anti-scale system with 1.5 liters tank  
Safety valve for overpressure  
Double parking brake  
5 liters detergent tank  
30 liters fuel tank  
Thermostat for water temperature regulation  
Warning lights for voltage and fuel reserve  
Anti-seizure diesel pump  
Fan with independent motor  
Flame control  
Hour counter display  
Signaling service after 500 h of work*

### MOTORE / MOTOR



Motore elettrico MAZZONI serie MEC senza manutenzione asincrono con termiche sugli avvolgimenti.  
*MAZZONI MEC series maintenance-free electric induction motor with thermal protection on the windings*

Giunto elastico  
*Elastic coupling*

### POMPA / PUMP



Pompa professionale in linea (a bielle) con testata in ottone e tre pistoni in ceramica

*In line professional pump (with connecting rods), brass head, and three ceramic pistons.*

### DETTAGLI / DETAILS



Quadro elettrico  
*Electrical box*

### Caratteristiche principali / Main features

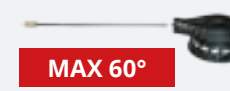
Codice Code	Modello Model	Portata Flow Rate lt/min	Pressione / Pressure		Giri / Rounds rpm	Potenza / Power		Tensione Voltage Volts	Frequenza Frequency Hertz	Fase Phase	Uscita Outlet °C Max
			Bar	Psi		HP	kW				
3.023.24.331	<b>WX4000</b>	15	200	2901	1450	7.5	5.5	400 V	50	3	150°
3.023.24.327	<b>WX5000</b>	21	200	2901	1450	10	7.5	400 V	50	3	150°
3.023.24.363	<b>WX6000</b>	30	200	2901	1450	15	11	400 V	50	3	150°

Disponibile anche a 60Hz / Available at 60Hz

### Accessori Opzionali / Optional Accessories



Prolunga camino / Chimney extension



Spazzola Rotante / Rotative Brush



Avvolgitubo / Hose reel



Kit sabbatura / Sandblasting Kit



Kit sturatubi / Drain Nozzle Kit



Ugello rotativo / Turbo nozzle





HEAVY DUTY



- DIESEL
- SWL
- OIL ALERT
- FUEL LEVEL



**PACKAGING**

130x100x140 cm

500 kg



### MOTORE / MOTOR



Motore diesel Lombardini 3 o 4 cilindri  
Lombardini diesel motor with 3 or 4 cylinders

### POMPA / PUMP



Pompa professionale in linea (a bielle) con testata in ottone e tre pistoni in ceramica  
In line professional pump (with connecting rods), brass head, and three ceramic pistons.

Riduttore di giri - 1450 rpm  
Gearbox - 1450 rpm

### DETTAGLI / DETAILS



Protezione anti vento e anti-pioggia  
Wind and rain protection

### Caratteristiche tecniche / Technical features

- ✓ Generatore di elettricità: 220V 2,6Kw max 10A per prese di corrente esterne
- ✓ Prolunga camino
- ✓ Rumore: 90Db
- ✓ Filtro dell'acqua
- ✓ Deposito carburante da 120 lt
- ✓ Display contatore
- ✓ Pannelli isolanti: blu
- ✓ Segnalazione assistenza dopo 500 ore di lavoro

- External electricity generator: 220V 2,6Kw max 10A for external plug
- Chimney extension
- Noise: 90Db
- Water filter
- 120 lt fuel tank
- Hour counter display
- Insulations panels: blue
- Signaling service after 500 hours of work

### Caratteristiche principali / Main features

Codice Code	Modello Model	Portata Flow Rate lt/min	Pressione Pressure		Giri motore Engine rounds rpm	Potenza Power		Alimentazione Supply	Cilindri Cylinder	Uscita Out °C Max
			Bar	Psi		HP	kW			
3.023.44.004	WD5025	22	280	4061	2500	17	12	Diesel	3	150°
3.023.44.002	WD6050	32	300	4351	3000	36	26	Diesel	4	150°
3.023.44.005	WD21/400	21	400	5801	2900	26	19	Diesel	3	150°

Altre versioni disponibili su richiesta / Other models available on demand

### Accessori Opzionali / Optional Accessories

Lancia con pistola automatica da 920 mm.  
920 mm. lance with automatic trigger gun

Serbatoio acqua 500  
500 litres water tank

Ugello rotativo / Turbo nozzle

SWL  
SECURITY WATER LEVEL

Tubo alta pressione da 10 metri  
10 meters high pressure hose

**R2 3/8**  
5025 - 6050 - 21/400

Kit sturatubi / Drain Nozzle Kit

Kit sabbiatura / Sandblasting Kit

Box avvolgitubo / Hose reel box



HEAVY DUTY



### Accessori standard Standard accessories



Lancia con pistola automatica da 920 mm.  
920 mm. lance with automatic trigger gun



Tubo alta pressione da 10 metri  
10 meters high pressure hose

Spessore tubo / Hose thickness

<b>R2 5/16</b> WSF4000	<b>R2 3/8</b> WSF4050 WSF5000 WSF6000
---------------------------	--



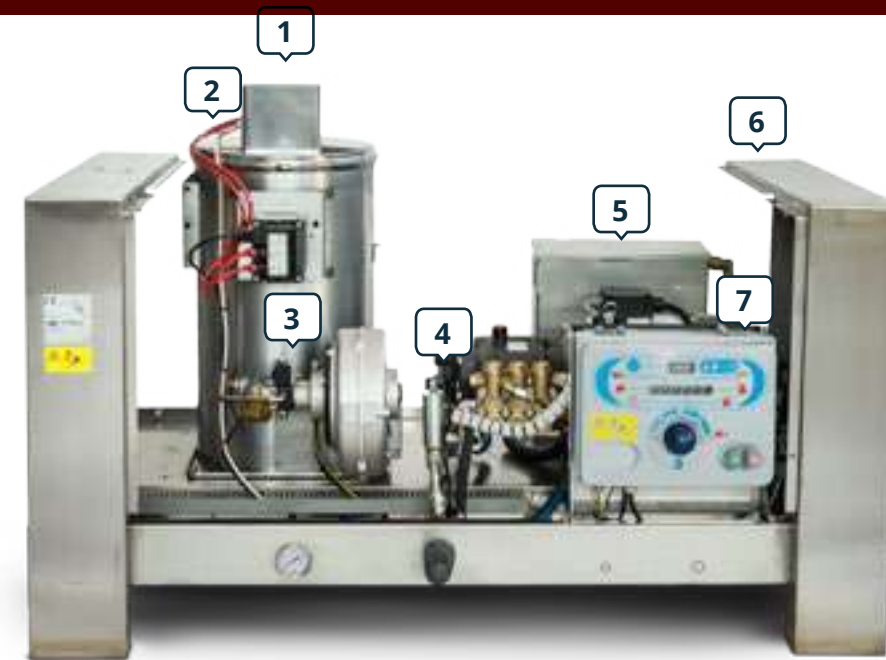
### PACKAGING



### Caratteristiche principali / Main features

Codice Code	Modello Model	Portata Flow Rate lt/min	Pressione / Pressure		Giri / Rounds rpm	Potenza / Power		Tensione Voltage Volts	Frequenza Frequency Hertz	Fase Phase	Uscita Outlet °C Max
			Bar	Psi		HP	kW				
3.023.24.333	<b>WSF4000</b>	15	200	2901	1450	7.5	5.5	400 V	3	50	150°
3.023.24.334	<b>WSF4050</b>	21	150	2175	1450	7.5	5.5	400 V	3	50	150°
3.023.24.335	<b>WSF5000</b>	21	200	2901	1450	10	7.5	400 V	3	50	150°
3.023.24.364	<b>WSF6000</b>	30	200	2901	1450	15	11	400 V	3	50	150°

Disponibile anche a 60Hz / Available at 60Hz



### Caratteristiche tecniche / Technical features

- |   |  |  |
|---|--|--|
| 1 | Caldaia INOX con serpentina in tubo d'acciaio e arresto bruciatore in caso di mancanza acqua | Stainless steel heater with steel pipe coil and burner safety device in case of water lock |
| 2 | Controllo fiamma   | Flame control  |
| 3 | Pompa gasolio anti grippaggio  | Anti-seizure diesel pump   |
| 4 | Valvola di sicurezza per le sovrappressioni  | Safety valve for overpressure  |
| 5 | Vasca acqua da 10 litri con controllo livello  | 10 litre water tank with float water level   |
| 6 | Telaio in acciaio INOX   | Stainless steel chassis  |
| 7 | Pannello di controllo  | Control panel  |
| ✓ | Valvola by-pass automatica con regolazione della pressione                                   | Automatic by-pass valve with pressure regulation   |
| ✓ | Sicurezza mancanza acqua   | Water safety device  |
| ✓ | Display contaore   | Hour counter display   |
| ✓ | Accumulatore per vibrazioni  | Dampner  |

### MOTORE / MOTOR



Motore elettrico MAZZONI serie MEC senza manutenzione asincrono con termiche sugli avvolgimenti.  
MAZZONI MEC series maintenance-free electric induction motor with thermic protection on the windings

Giunto elastico  
Elastic coupling

### POMPA / PUMP



Pompa professionale in linea (a bielle) con testata in ottone e tre pistoni in ceramica  
In line professional pump (with connecting rods), brass head, and three ceramic pistons.

### Accessori Opzionali / Optional Accessories





Generatore di acqua calda carrellato / Hot box trolley



Modello Model	15L	20-25L
12 V	37 A	37 A
24 V	16.5 A	16.5 A
230 V	2.36 A	2.36 A



PACKAGING	
100x65x120 cm	130 kg



### Caratteristiche principali / Main features

Codice Code	Lt/ min	Max Bar inlet	Serpentina / Coil			Serbatoio gasolio Fuel tank	Alimentazione Power Supply	In - Out	KW	Kcal/h	Kg/h
			m	spessore/ thickness	Ø						
3.064.04.009	15	250	24	2.1	3/8"	30	12 V DC	M22 x 1,5	53.5	46.000	4.73
3.064.04.003	15	250	24	2.1	3/8"	30	24V DC	M22 x 1,5	53.5	46.000	4.73
3.064.04.002	15	250	24	2.1	3/8"	30	230V AC	M22 x 1,5	53.5	46.000	4.73
3.064.04.005	20	250	35	2.6	3/8"	30	12 V DC	M22 x 1,5	93	80.000	8.31
3.064.04.007	20	250	35	2.6	3/8"	30	24V DC	M22 x 1,5	93	80.000	8.31
3.064.04.004	20	250	35	2.6	3/8"	30	230V AC	M22 x 1,5	93	80.000	8.31
3.064.04.010	25	250	35	2.6	3/8"	30	12V DC	M22 x 1,5	105	90.000	9.3
3.064.04.008	25	250	35	2.6	3/8"	30	24V DC	M22 x 1,5	105	90.000	9.3
3.064.04.006	25	250	35	2.6	3/8"	30	230V AC	M22 x 1,5	105	90.000	9.3
3.064.04.014	25	350	55	2.6	3/8"	30	12V DC	M22 x 1,5	105	90.000	9.3
3.064.04.015	25	350	55	2.6	3/8"	30	230V AC	M22 x 1,5	105	90.000	9.3
3.064.04.016	25	500	55	3	3/8"	30	230V AC	G 1/2" M	105	90.000	9.3



### Accessori Opzionali Optional Accessories



Prolunga camino  
Chimney extension

### DETTAGLI / DETAILS



Quadro elettrico  
Electrical box

### Caratteristiche tecniche / Technical features

- ✓ Controllo fiamma
- ✓ Flussostato, livellostato, pressostato
- ✓ La pompa del gasolio è accoppiata direttamente al ventilatore attraverso un giunto
- ✓ Le caldaie Mazzone ad alto rendimento e a bassi consumi
- ✓ Pressione minima di alimentazione acqua 15 bar
- ✓ Contatore, display contatore e luci di allarme
- ✓ Valvola di sicurezza
- ✓ Quadro elettrico con interruttore d'accensione e termostato di regolazione temperature
- ✓ Copertura in acciaio INOX e base in acciaio verniciato

- Flame control
- Flow switch, level switch, pressure switch
- The fuel pump is directly connected to the fan through a coupling
- Mazzone's heaters are high performance and low fuel consumption
- Minimum pressure 15 bar water supply
- Hours counter, hours counter display and led allarm
- Safety valve
- Electrical box with power switch and thermostat to regulate temperatures
- Stainless steel cover and base in painted steel

### Descrizione / Description

Il Firebox Mazzone genera acqua calda attraverso una caldaia diesel posta al suo interno. Può essere alimentato anche da una semplice pompa, l'importante è che la pressione sia almeno di 15 bar. Per azionarlo basta corrente elettrica e gasolio per la caldaia. Riscalda l'acqua fredda fino a 150° C, indispensabile dove si necessita acqua calda per lavaggi più efficaci o per utilizzi particolari in agricoltura, allevamenti, industrie, piscine, ecc.

Mazzone Firebox generates hot water due his diesel heater. It is fed even from a simple pump, the importance is a pressure of at least 15 bar. It is electrically powered and diesel heated. Heats the cold water up to 150° C, which is essential where the hot water is needed for more effective cleaning, or for particular uses in agriculture, livestock, industries, swimming pools, etc.

Può essere alimentato in diversi voltaggi (12-24-230-400 Volts). La pompa del gasolio è accoppiata direttamente al ventilatore attraverso un giunto.

Our hot box unit (FB) can be supplied in various voltages (12-24-230-400 Volts). The diesel pump is directly coupled to the fan through a joint.

Le caldaie di produzione Mazzone sono ad alto rendimento e a bassi consumi. I valori delle emissioni dei gas sono più bassi di quelli richiesti dalle recenti normative Europee. La struttura della caldaia è in acciaio INOX all'esterno ed il tubo utilizzato è da 3/8". Copertura in acciaio INOX e base in acciaio verniciato, fornito con serbatoio gasolio da 30 L e livello inserito nella struttura.

The heaters manufactured by Mazzone, are high performance and low power consumption. The values of gas emissions are lower than those required by recent European regulations. The structure of the heater is made of stainless steel on the outside and the tube used is 3/8". Cover in stainless steel and base in painted steel, supplied with 30 L fuel tank with level inserted in the structure.

Sicurezze presenti: valvola di sicurezza, Flussostato per controllo mancanza acqua.

Safety: safety valve, flow control for lack of water.



# ST 4000 VAPOR

MACCHINA A VAPORE / STEAM LINE



## CARATTERISTICHE ED ACCESSORI FEATURES AND ACCESSORIES



### Accessori standard Standard accessories



Pistola meccanica  
Mechanical steam gun



Tubo per vapore da 7 metri  
7 meters steam hose

**5 mt** ELETTRICO  
ELECTRIC

A VAPORE  
STEAM

**SWL**  
SECURITY WATER LEVEL

### PACKAGING



120x74x104 cm 175 kg

### Caratteristiche principali / Main features

Codice Code	3.023.54.001				
Pressione vapore Steam pressure	Bar 9.50 - 10.50	Capacità caldaia Heater capacity	14 lt	Alimentazione elettrica Electric supply	220V 50 Hz
Temperatura vapore in caldaia Steam heater temperature	180° C	Alimentazione caldaia Heater supply	Gasolio Diesel	Consumo elettrico Electric consumption	500 Watt
Temperatura vapore in uscita Steam outgoing temperature	150° C	Consumo gasolio Diesel consumption	2.5 lt/h	Capacità serbatoio detergente Detergent tank capacity	10 lt
Produttività vapore Steam production	42 KG/h	Capacità serbatoio carburante Diesel fuel tank capacity	45 lt	Capacità serbatoio anticalcare Descaling chemical tank capacity	1 lt

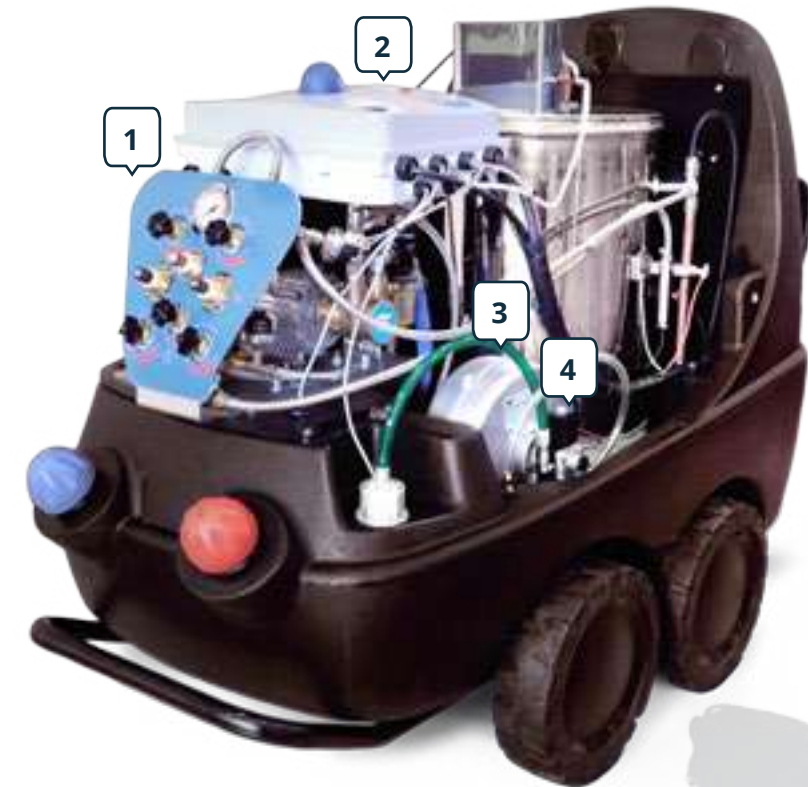
### Usi consigliati / Suggested usage

Lavorazioni meccaniche, industrie che fanno utilizzo di resine e colle, lavorazione di metalli preziosi, settore alimentare, industrie dedite alla lavorazione delle carni, cucine industriali, autolavaggi che non dispongono di depuratori di acque reflue, quindi non possono usare molta acqua, pulizia di monumenti, manutenzione di ambienti pubblici, rimozione graffiti, rimozione chewing gum.

Mechanical manufacturing that use resins or glues, processing precious metals, food industry, meat processing, industrial kitchens, carwashes that don't have purification of wastewater, so they can't use a lot of water, maintenance of public spaces, cleaning of monuments, removing graffiti, chewing gum removal.

- 1 Controlli di regolazione umidità vapore
- 2 Spie controllo tensione e riserva gasolio, spie mancanza acqua e detergente
- 3 Ventilatore con motore indipendente
- 4 Pompa gasolio antigrippaggio

Thermostat for water temperature regulation  
Warning lights for voltage and fuel reserve, water and detergent leak  
Fan with independent motor  
Anti-seizure diesel pump



### DETTAGLI / DETAILS



- 1 Regolazione portata vapore  
Adjustable steam flow
- 2 Manometro  
Pressure gauge
- 3 Uscita vapore  
Steam output
- 4 Uscita Detergente  
Detergent Output
- 5 Regolazione portata acqua calda  
Adjustable Hot water flow
- 6 Regolazione detergente  
Adjustable Detergent Flow



Quadro elettrico  
Electrical box

### Accessori Opzionali / Optional Accessories



Pistola 20 cm a 2 uscite vapore e detergente  
7 mt tubi alta pressione.

Gun 20 cm:  
2 outputs steam and detergent  
7 mt high pressure hose



Pistola 50 cm a 2 uscite vapore e detergente  
7 mt tubi alta pressione.

Gun 70 cm:  
2 outputs steam and detergent  
7 mt high pressure hose



Pistola 130 cm a 2 uscite vapore e detergente  
7 mt tubi alta pressione.

Gun 130 cm:  
2 outputs steam and detergent  
7 mt high pressure hose



Spazzola in PVC  
PVC bristles brush



Spazzola in crine  
Horsehair bristles brush



Spazzola in bronzo  
Bronze bristles brush



Spazzola in acciaio  
Steel bristles brush





# SPAZZATRICI SWEEPERS



## SPAZZATRICI / SWEEPERS



FLASH650M

72



FLASH950M

73

## SPAZZATRICI / SWEEPERS



FLASH650P  
FLASH650B

74-75



FLASH850P  
FLASH850B

76-77



# FLASH650M



Spazzatrice manuale / Manual sweeper



**PACKAGING**

85x77x42 cm

30 kg

Progettata e disegnata per la pulizia di superfici esterne ed interne di piccole e medie dimensioni, struttura in acciaio verniciato, molto maneggevole ed efficace con qualsiasi tipo di sporco. La tecnologia costruttiva della macchina e le soluzioni tecniche adottate la rendono pratica e facile da usare.

Il design di questo prodotto è studiato per consentire all'operatore di pulire sia spingendo che tirando la spazzatrice.

*Designed for cleaning of external and internal small and medium-sized surfaces, steel structure, very manageable and efficacious with any type of dirt. The manufacturing technology of the machine and the technical solutions make it practical and easy to use.*

*This machine was designed to enable the operator to sweep not only forward but also backward.*

## Caratteristiche principali / Main features

Codice Code	Modello Model	Resa oraria Cleaning capacity m <sup>2</sup> /h	Area di lavoro Sweeping path mm	Cassetto rifiuti Waste hopper lt
3.044.07.001	<b>FLASH650M</b>	1.500	650	30

### Ricambi / Spare parts

2.069.07.002	Cassetto anteriore / Front hopper
2.069.07.001	Cassetto posteriore / Rear hopper
4.065.07.002	Spazzola centrale / Central brush
4.065.07.001	Spazzola laterale / Side brush
4.066.07.001	Cinghia braccio / Arm belt
9.027.07.003	Kit gomme / Strip kit



# FLASH950M

Spazzatrice manuale / Manual sweeper



**PACKAGING**

85x77x42 cm

30 kg

Progettata e disegnata per la pulizia di superfici esterne ed interne di piccole e medie dimensioni, struttura in acciaio verniciato, molto maneggevole ed efficace con qualsiasi tipo di sporco. La tecnologia costruttiva della macchina e le soluzioni tecniche adottate la rendono pratica e facile da usare.

Il design di questo prodotto è studiato per consentire all'operatore di pulire sia spingendo che tirando la spazzatrice.

*Designed for cleaning of external and internal small and medium-sized surfaces, steel structure, very manageable and efficacious with any type of dirt. The manufacturing technology of the machine and the technical solutions make it practical and easy to use.*

*This machine was designed to enable the operator to sweep not only forward but also backward.*

## Caratteristiche principali / Main features

Codice Code	Modello Model	Resa oraria Cleaning capacity m <sup>2</sup> /h	Area di lavoro Sweeping path mm	Cassetto rifiuti Waste hopper lt
3.044.07.050	<b>FLASH950M</b>	2.200	950	30

### Ricambi / Spare parts

2.069.07.002	Cassetto anteriore / Front hopper
2.069.07.001	Cassetto posteriore / Rear hopper
4.056.07.002	Spazzola centrale / Central brush
4.065.07.001	Spazzola laterale / Side brush
4.066.07.001	Cinghia braccio / Arm belt
9.027.07.003	Kit gomme / Strip kit





Spazzatrice / Sweeper



### DETTAGLI / DETAILS



FLASH650B - Presa elettrica  
FLASH650B - Electric socket



FLASH650P - Serbatoio benzina  
FLASH650P - Fuel tank



FLASH650B/650P - Filtro  
FLASH650B/650P - Filter

**BENZINA  
GASOLINE**

**BATTERIA  
BATTERY**

**BLI  
Battery level indicator**

Indicatore di carica della batteria.  
Arresta la macchina quando la batteria è troppo scarica.  
Battery level indicator. Stops the machine when battery is too low.

### Caratteristiche tecniche / Technical features

- |  |  |
|--|--|
| ✓ Trazione meccanica   | Mechanical traction  |
| ✓ Rivestimento del telaio in polietilene espanso termoformato  | Advanced moulded polyethylene cover  |
| ✓ Scuotimento meccanico azionabile tramite leva posta sul manubrio   | Mechanical filter shaker operated by a lever on the handlebar                        |
| ✓ Doppio filtro, lavabile e facilmente accessibile   | Washable double filter, easy to remove/install                                       |
| ✓ Supporto spazzola anteriore in alluminio pressofuso  | Support front brush in die-cast aluminium  |
| ✓ Assoluto controllo del mezzo grazie alle 4 leve poste sul manubrio che azionano trazione, alza flap scuotifiltro e spazzola laterale | All controls operated by a lever (traction, flap-lift, filter shaker and side brush) |
| <b>650B</b> Carica batterie interno standard   | Build-in battery charger   |



### Comandi / Controls

- |                                 |                   |
|---------------------------------|-------------------|
| 1 Trazione                      | 1 Traction        |
| 2 Alza flap                     | 2 Flap lift       |
| 3 Scuotifiltro                  | 3 Filter shaker   |
| 4 Sollevamento braccio laterale | 4 Side brush lift |

**PACKAGING**

125x75x115 cm 105 kg

### Caratteristiche principali / Main features

Codice Code	Modello Model	Resa oraria Cleaning capacity m <sup>2</sup> /h	Area di lavoro Sweeping path mm	Cassetto rifiuti Waste hopper lt	Superficie filtrante Filter area m <sup>2</sup>	Motore Engine
3.044.17.010	<b>FLASH650B</b>	2.800	680	55	2	12Vx140Ah
3.044.27.010	<b>FLASH650P</b>	2.800	680	55	2	Benzina / Petrol

### Ricambi per 650B e 650P Spare parts list for 650B and 650P

Codice Code	Descrizione Description
4.065.07.007	Spazzola centrale / Main brush
1.030.07.001	Filtro pannello carta lavabile / Washable paper filter
2.069.07.003	Cassetto / Hopper
9.026.07.002	Kit cinghie / Brush kit
9.027.07.001	Kit gomme / Strip kit
3.017.07.003	Kit moquette / Carpet kit
1.137.07.004	Puleggia trasmissione spazzole / Traction pulley central brush - Ø57
1.137.07.016	Puleggia trasmissione spazzole (lenta) / Traction pulley central brush (slow) - Ø57
4.065.07.013	Spazzola laterale fibre naturali / Lateral brush natural fibre
4.065.07.015	Spazzola centrale fibre naturali / Central brush natural fibre

### Ricambi solo per 650B Spare parts list for 650B

Codice Code	Descrizione Description
3.040.07.003	Batteria 12V AGM 12V AGM battery
3.052.07.007	Carica batteria a bordo per AGM On board AGM battery charger
4.051.07.001	Connettore carica batteria Battery charger connector
4.073.07.001	Indicatore di carica batteria Battery charger led
4.065.07.005	Spazzola laterale Side brush



Spazzatrice / Sweeper



**BENZINA  
GASOLINE**

**BATTERIA  
BATTERY**

**BLI  
Battery level indicator**

Indicatore di carica della batteria.  
Arresta la macchina quando la batteria è troppo scarica.  
*Battery level indicator. Stops the machine when battery is too low.*



### Comandi / Controls

- |                                 |                   |
|---------------------------------|-------------------|
| 1 Trazione                      | 1 Traction        |
| 2 Alza flap                     | 2 Flap lift       |
| 3 Scuotifiltro                  | 3 Filter shaker   |
| 4 Sollevamento braccio laterale | 4 Side brush lift |

**PACKAGING**

127x100x110 cm 135 kg

### Caratteristiche principali / Main features

Codice Code	Modello Model	Resa oraria Cleaning capacity m <sup>2</sup> /h	Area di lavoro Sweeping path mm	Cassetto rifiuti Waste hopper lt	Superficie filtrante Filter area m <sup>2</sup>	Motore Engine
3.044.17.011	<b>FLASH850B</b>	3.700	880	65	2.2	12Vx140Ah - 600W
3.044.27.011	<b>FLASH850P</b>	3.700	880	65	3.2	Benzina / Petrol - 4HP



### Caratteristiche tecniche / Technical features

- |  |   |
|--|---|
| ✓ Trazione meccanica   | <i>Mechanical traction</i>  |
| ✓ Rivestimento del telaio in polietilene espanso termoformato  | <i>Advanced moulded polyethylene cover</i>  |
| ✓ Scuotimento meccanico azionabile tramite leva posta sul manubrio   | <i>Mechanical filter shaker operated by a lever on the handlebar</i>                        |
| ✓ Doppio filtro, lavabile e facilmente accessibile   | <i>Washable double filter, easy to remove/install</i>                                       |
| ✓ Supporto spazzola anteriore in alluminio pressofuso  | <i>Support front brush in die-cast aluminium</i>  |
| ✓ Assoluto controllo del mezzo grazie alle 4 leve poste sul manubrio che azionano trazione, alza flap scuotifiltro e spazzola laterale | <i>All controls operated by a lever (traction, flap-lift, filter shaker and side brush)</i> |
| <b>850B</b> Carica batterie interno standard   | <i>Build-in battery charger</i>   |

### DETTAGLI / DETAILS



FLASH850B - Ventola  
FLASH650B - Fan



FLASH850B/850P - Freno  
FLASH850B/850P - Parking brake



FLASH850B/850P - Filtro  
FLASH850B/850P - Filter

### Ricambi per 850B e 850P Spare parts list for 850B and 850P

Codice Code	Descrizione Description
1.030.07.002	Filtro pannello carta lavabile / Washable paper filter
2.069.07.008	Cassetto / Hopper
9.026.07.002	Kit cinghie / Brush kit
9.027.07.002	Kit gomme / Strip kit
3.017.07.002	Kit moquette / Carpet kit
1.137.07.004	Puleggia trasmissione spazzole / Traction pulley central brush - Ø57
1.137.07.016	Puleggia trasmissione spazzole (lenta) / Traction pulley central brush (slow) - Ø57
4.065.07.013	Spazzola laterale fibre naturali / Lateral brush natural fibre
4.065.07.015	Spazzola centrale fibre naturali / Central brush natural fibre
4.065.07.005	Spazzola laterale / Side brush
4.065.07.008	Spazzola centrale / Central brush

### Ricambi solo per 850B Spare parts list for 850B

Codice Code	Descrizione Description
3.040.07.003	Batteria 12V AGM 12V AGM battery
3.052.07.007	Carica batteria a bordo per AGM On board AGM battery charger
4.051.07.001	Connettore carica batteria Battery charger connector
4.073.07.001	Indicatore di carica batteria Battery charger led
4.065.07.005	Spazzola laterale Side brush





**AVVOLGITUBO**  
*HOSE REELS*

80



**TUBI ALTA PRESSIONE**  
*HIGH PRESSURE HOSES*

81



**PISTOLE E LANCE**  
*GUNS AND LANCES*

82



**LANCE SPECIALI**  
*SPECIAL LANCES*

83



**KIT STURATUBI**  
*DRAIN NOZZLE KIT*

84



**KIT SABBIAIATURA**  
*SANDBLASTING KIT*

85



**UGELLI ALTA PRESSIONE**  
*HIGH PRESSURE NOZZLES*

86



**FILTRI**  
*FILTERS*

87



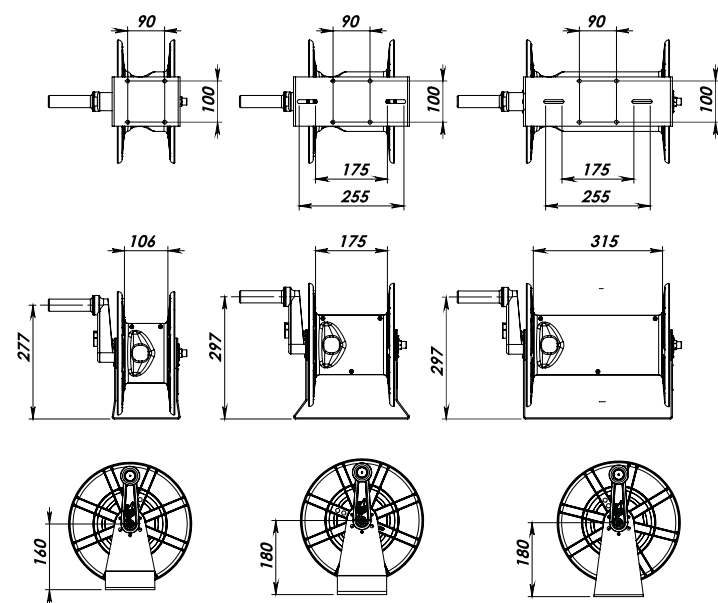
**CAMINI**  
*CHIMNEYS*

87





### AVVOLGITUBO COMPLETO DI STAFFE E TUBO DI COLLEGAMENTO ALLA MACCHINA HOSE REEL WITH CONNECTION HOSE TO THE MACHINE



Codice Code	Posizione Position	Tubo Hose	Descrizione Description
3.048.04.004-1	1	Max 40mt	AVVOLGITUBO / HOSE REEL - L4 G3/8MM 250B-1603C 40m3x8 3/8"M-M
3.048.04.006-1	2	Max 30mt	AVVOLGITUBO / HOSE REEL L2 STANDARD 3/8"M-M
3.048.04.007-1	3	Max 20mt	AVVOLGITUBO / HOSE REEL L1 STANDARD 3/8"M-M

### AVVOLGITUBO COMPLETO DI STAFFE E TUBO DI COLLEGAMENTO ALLA MACCHINA HOSE REEL WITH CONNECTION HOSE TO THE MACHINE

Codice Code	Lunghezza Length	Attacchi Connection	K2000 - KB2000	KB4000/25 K5000/K5050 - K6000	KC5000 - 6000	KC/KX 3000-3005-3050 4000-4005-4050	PH2000	PH3025/3060 - PH4000	W4000/6000	MH3001/3061/4000	WX
* 2.071.04.002	10/20 mt.	IN M22x1.5(F) OUT 3/8" M	×								
2.071.04.004	10/20 mt.	IN M22x1.5(F) OUT 3/8" M					×				
2.071.04.007	30/40 mt.	IN M22x1.5(F) OUT 3/8" M							×		
2.071.04.005	10/20 mt.	IN M22x1.5(F) OUT 3/8" M		×							
2.071.04.018	30/40 mt.	IN M22x1.5(F) OUT 3/8" M		×							
* 2.071.04.006	10/20 mt.	IN M22x1.5(F) OUT 3/8" M				×					
2.071.04.009	10/20 mt.	IN M22x1.5(F) OUT 3/8" M						×			
2.071.04.008	10/20 mt.	IN M22x1.5(F) OUT 3/8" M			×						
2.071.04.012	30/40 mt.	IN M22x1.5(F) OUT 3/8" M						×			
2.071.04.013	10/20 mt.	IN M22x1.5(F) OUT 3/8" M								×	
2.071.04.016	30/40 mt.	IN M22x1.5(F) OUT 3/8" M									×

\* Per poter montare l'avvolgitubo è necessario montare il manico in metallo / To install the hose reel on those models is needed the metal handle.

### KIT MANICO (Necessario per montare l'avvolgitubo su "K" e "KC") HANDLE KIT (Necessary to fit the hose reel on "K" and "KC")



Codice Code	Descrizione Description	K2000 KB2000	KB4000-KB4025 K5000/K5050 /K6000	KC3000/50 K3005	KC4000/50 KC4005/55	PH2000	PH3025/60 - PH4000	W4000/6000	MH3001/3061/4000
9.035.04.001	manico inox / stainless steel handle	×		×	×				
9.035.04.003	manico ferro / steel handle	×		×	×				

### TUBI AD ALTA PRESSIONE HIGH PRESSURE HOSES



Codice Code	Descrizione Description	Attacchi Connections	K1000	K2000 / KB2000 / KB3001 PH1000 / PH2000	KC/KX3000-3005-3050 KM300 / KM 350 KS300 / KSF300 MH3001 / MH3061 PH3025 / PH3040	KC/KX4000-4005 / KM400 / KB4000 KD4000 / KS400 / KSF400 PH3060 / PH4000/MH4000 WSF4000 / W4000 / WX4000	KC/KX4050-4055   K/KC5000 K/KC5050-6000   K7000-8000-9000 KS450-500   KSF500-600 W/WX5000-6000 WD5025-6050   WD 21/400 WSF4050-5000-6000
* 2.006.12.002	hobby 1/4" 6 mt.	M22 x 1,5 - F	×				
2.006.12.003	hobby 1/4" 6 mt.	M22 x 1,5 - M/F	×				
2.006.24.041	R1 - 1/4" 8 mt.	M22x1,5 - FØ14 G3/8-M		×			
2.006.24.039	R1 - 5/16 10 mt.	M22x1,5 - FØ14 G3/8-M			×		
2.006.24.069	R2 - 5/16 10MT	M22x1,5 - FØ14 G3/8-M				×	
2.006.24.071	R2 - 5/16 20MT	M22x1,5 - FØ14 G3/8-M				×	
2.006.24.038	R2 - 3/8 10 mt.	M22x1,5 - FØ14 G3/8-M					×
2.006.24.045	R2 - 3/8 20 mt.	M22x1,5 - FØ14 G3/8-M					×

\* Solo per riparazione / Only for service

### TESTINE E PROTEZIONE UGELLO HEADS AND NOZZLE PROTECTIONS



1.046.02.005  
Protezione ugello in gomma  
Plastic nozzle protection



1.046.02.015  
Protezione testina regolabile in gomma  
Adjustable nozzle protection in plastic



3.005.02.012  
Testina regolabile 1/4" NPT  
Adjustable head 1/4" NPT



3.005.02.002  
Testina 4 funzioni  
4 functions head





### PISTOLE GUNS

Codice Code	Descrizione Description	350 Bar 40 l/min	K1000 K2000 / KB2000 / KB3001		KC/KX3000-3005-3050 4000-4005-4050 KB4000-4025		KD4000 / KC5000-5050-6000 K7000-8000-9000 MH3001-3061-4000		PH1000	PH2000	PH3025-3040-3060 - 4000 W/WX/WXF4000 4050-5000-6000 WD5025-6050-21/400 KS/KSF300-400-500-600 KM300-350-400	
			X	X	X	X	X	X	X	X	X	
3.018.22.004	Pistola/ Gun: IN - G 3/8" SWIVEL F OUT - G 1/4" F	350 Bar 40 l/min	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
3.021.22.003	Pistola con Impugnatura Gun with Extension IN - G 3/8" SWIVEL F OUT - M22X1,5 FØ14 F	350 Bar 40 l/min	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
3.018.02.001	Pistola M22 / M22 Gun (M 22 x 1,5 - F Ø14)	120 Bar 15 l/min	X									
3.004.12.018	Pistola Hobby (senza ugello) Hobby Trigger Gun (without nozzle)		X									
3.004.32.001 3.004.32.005	IN - 3/8" GAS Pistola Professionale Professional Trigger Gun		X						X			
9.010.02.001	Kit riparazione pistola M200 Repair kit for gun M200		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

### LANCE LANCES

	3.022.12.007	700 mm	IN 1/4" GAS - M	OUT 1/4" NPT-F			X				X
	3.022.12.008	900 mm	IN 1/4" GAS - M	OUT 1/4" NPT-F			X				X
	3.022.12.009	1200 mm	IN 1/4" GAS - M	OUT 1/4" NPT-F			X				X
	3.022.12.010	1500 mm	IN 1/4" GAS - M	OUT 1/4" NPT-F			X				X
	3.022.12.011	1700 mm	IN 1/4" GAS - M	OUT 1/4" NPT-F			X				X
	3.022.12.012	2000 mm	IN 1/4" GAS - M	OUT 1/4" NPT-F			X				X
3.022.12.034	700 mm	M 22X1,5 M	OUT 1/4" NPT-F								X
	3.020.22.021	Testina regolabile Adjustable nozzle	500 mm	M22x1,5 mm			X			X	
	3.020.22.043		700 mm	M22x1,5 mm			X			X	
	3.022.02.018	testina 4 funzioni 4 functions head	500 mm	baionetta/ bayonet	X						
	3.020.22.001	testina 4 funzioni 4 functions head	500 mm	M22 x1,5 mm	X						
	3.020.22.034	testina 4 funzioni 4 functions head	500 mm	M22 x1,5 mm	X			X			

### LANCE SPECIALI SPECIAL LANCES

Codice Code	Descrizione Description	350 Bar 40 l/min	K1000 K2000 / KB2000 KC3000 / KC3005 MH3001		KC3050 PH3025 MH3061		PH3060 MH3061		KC4000-KC4005 / KB4000 MH4000 / PH4000 / W4000		KC4050 W4050		K-KC5000 - W/WSF5000		K-KC5050 - W5050		K-KC6000 - W/WSF6000		PH1000	PH2000
			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
3.005.02.050	Testina schiuma Foam nozzle				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
3.022.12.019	Lancia doppia Double lance			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
3.022.04.001				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
3.035.02.004	spazzola hobbistica hobby brush	Baionetta Bayonet	X																	
3.035.02.001	spazzola semi pro commercial brush	M22X1,5 - M	X																X	X
3.020.22.027	spazzola professionale professional brush	M22X1,5 - M		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		

### LANCE LAVAPAVIMENTI SURFACE CLEANERS

9.6008.0151	Lancia lavapavimenti MAX 40° Lance flooring-cleaner MAX 40°C		X																	
9.6008.0201	Lancia lavapavimenti Lance flooring-cleaner		X																	
9.521.052.500	Lancia lavapavimenti INOX Lance s.steel flooring-cleaner									X	X	X	X							

### LANCE CON UGELLO ROTANTE (ROTOJET) TURBO NOZZLE LANCES

3.020.02.008	plastica plastic	baionetta bayonet	X																	
3.020.22.036	inox /s.steel	Ø30	M22 x 1,5 (M)	X																X
3.020.22.030	inox /s.steel	Ø40	M22 x 1,5 (M)	X	X															X
3.020.22.033	inox /s.steel	Ø45	M22 x 1,5 (M)			X														
3.020.22.032	inox /s.steel	Ø50	M22 x 1,5 (M)					X												
3.020.22.061	inox /s.steel	Ø55	M22 x 1,5 (M)					X												
3.020.22.055	inox /s.steel	Ø65	M22 x 1,5 (M)																	X
3.020.22.062	inox /s.steel	Ø70	M22 x 1,5 (M)																	X
3.020.22.056	inox /s.steel	Ø75	M22 x 1,5 (M)									X								
3.020.22.053	inox /s.steel	Ø80	M22 x 1,5 (M)																	X
3.020.22.060	inox /s.steel	Ø100	M22 x 1,5 (M)																	X





### KIT STURATUBI DRAIN NOZZLE KIT



Codice Code	Descrizione tubo Hose description	Attacchi Connections	K1000 K2000 / KB2000	KC3000 / KC3005 MH3001	KC3050 PH3025 MH3061	KC3060 / PH3060 MH3061 / MH4000	KC4000-KC4005 / KB4000 PH4000 / W4000	KC4050 W4050	K-KC5000 - W/WSF5000	K-KC5050 - W/WSF5050	K-KC6000 - W/WSF6000	PH1000	PH2000
COMPLETI DI UGELLO / COMPLETE WITH NOZZLE													
3.034.02.010	hobby 1/4"	8 mt.	M22X1.5	×								×	×
3.034.02.011	hobby 1/4"	16 mt.	M22X1.5	×								×	×
3.034.02.007	hobby 1/4"	8 mt.	Baionetta Bayonet	×									
3.034.02.008	hobby 1/4"	16 mt.	Baionetta Bayonet	×									
SENZA UGELLO / WITHOUT NOZZLE													
4.007.22.002	3/16	10 mt.	OUT 1/4M IN 1/4 F	×	×	×	×	×	×	×	×		
4.007.22.004	3/16	15 mt.	OUT 1/4M IN 1/4 F	×	×	×	×	×	×	×	×		
4.007.22.003	3/16	20 mt.	OUT 1/4M IN 1/4 F	×	×	×	×	×	×	×	×		
4.007.22.005	3/16	25 mt.	OUT 1/4M IN 1/4 F	×	×	×	×	×	×	×	×		

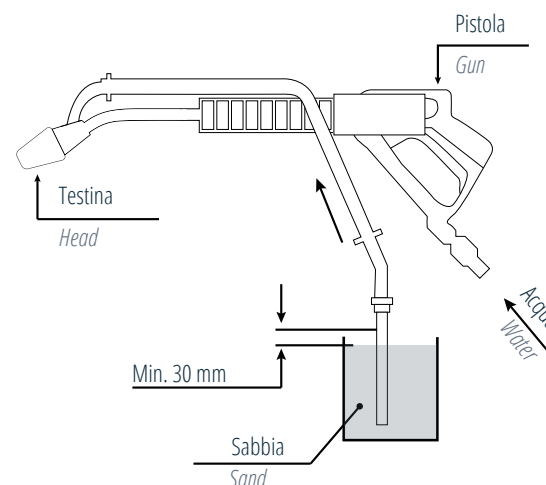
### UGELLI STURATUBI DRAIN NOZZLES

Codice Code	Descrizione tubo Hose description	Attacchi Connections	K1000 K2000 / KB2000	KC3000 / KC3005 MH3001	KC3050 PH3025 MH3061	KC3060 / PH3060 MH3061 / MH4000	KC4000-KC4005 / KB4000 PH4000 / W4000	KC4050 W4050	K-KC5000 - W/WSF5000	K-KC5050 - W/WSF5050	K-KC6000 - W/WSF6000	PH1000	PH2000
4.027.02.066	ugello - nozzle	G1/4-F	×									×	×
4.027.02.087	3 x 1 x 0,8mm 055 Inox - Ss	1/4 BSP F	×	×	×	×	×	×	×				
4.027.02.088	3 x 1 x 1,0 mm 08 Inox / Ss	1/4 BSP F							×				
4.027.02.089	3 x 1 x 1,2 mm 095 Inox / Ss	1/4 BSP F									×		
4.027.02.090	3 x 1 x 0,8 mm 055 Inox / Ss	1/4 BSP M			×	×	×	×	×				
4.027.02.093	3 x 1,2 mm 09 Ottone - Rotante 09 Brass - Rotating	3/8 BSP F						×	×	×	×		

### KIT SABBIAURA SANDBLASTING KIT



Codice Code	Descrizione Description	Attacchi Connections	KB4025 K2000 / KB2000	KC3000 / KC3005 MH3001	KC3050 PH/WSF 3025 / MH3061	PH3060 / MH3061	KC4000-KC4005 / KB4000 MH4000 / PH4000 / W4000	K-KC5000 - W/WSF5000	K-KC6000 - K8000- K9000 - W/WSF6000 -W15-400	PH1000	PH2000
3.020.22.038	ugello widia 1,40 / nozzle	M22 x 1,5 (M)	×	×	×						×
3.020.22.024	ugello widia 1,50 / nozzle	M22 x 1,5 (M)	×			×	×				
3.020.22.022	ugello widia 1,70 / nozzle	M22 x 1,5 (M)						×			
3.020.22.066	500 bar senza ugello / without nozzle	M22 x 1,5 (M)							×		
SABBIA 0,06	SACCO / SACK (25 KG.)		×	×	×	×	×	×	×		×
SABBIA 0,1	SACCO / SACK (25 KG.)		×	×	×	×	×	×	×		×
SABBIA 0,3	SACCO / SACK (25 KG.)		×	×	×	×	×	×	×		×
1.031.42.001	Ugello sinterizzato / sinterized nozzle		×	×	×	×	×	×	×		×



### CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL FEATURES

Pressione / Pressure - Bar	130 ÷ 200
Portata / Flow rate - Lt./min	15 ÷ 40
Consumo sabbia / Sand requirement - Kg/h	210 ÷ 390

### NOTE D'IMPIEGO APPLICATION NOTES

Ø GRANO / Ø GRAIN	TIPO DI SABBIA / TYPE OF SAND	IMPIEGO / APPLICATION
0 ÷ 0.5	QUARZO QUARTZ	SABBIATURA LEGGERA LIGHT SANDBLASTING
0.5 ÷ 0.9	QUARZO QUARTZ	SABBIATURA STANDARD STANDARD SANDBLASTING
0.9 ÷ 1.4	QUARZO QUARTZ	SABBIATURA FORTE HEAVY SANDBLASTING



Usare sabbia asciutta e setacciata  
Use dry sifed sand





### UGELLI AD ALTA PRESSIONE HIGH PRESSURE NOZZLES



Codice Code	Descrizione Description	Attacchi Connections	K1000	K2000 / KB2000	KC3000 / KC3005 MH3001	KC3050 PH3025 MH3061	PH3060 MH3061	KC4000-KC4005 / KB4000 MH4000 / PH4000 / W4000	KC4050 W/WSF4050	K-KC5000 - W/WSF5000	K-KC5050 - W/WSF5050	K-KC6000 - W/WSF6000	PH1000	PH2000
1.031.12.008	inox /s.steel	∅ 1,3 mm	×											×
1.031.12.010	inox /s.steel	∅ 1,4 mm		×										
4.027.02.028	inox /s.steel	1504			×									×
4.027.02.029	inox /s.steel	2504			×									
4.027.02.034	inox /s.steel	15045				×								
4.027.02.035	inox /s.steel	25045				×								
4.027.02.007	inox /s.steel	1505						×						
4.027.02.001	inox /s.steel	2505						×						
4.027.02.040	inox /s.steel	15055							×					
4.027.02.005	inox /s.steel	25055								×				
4.027.02.050	inox /s.steel	15065									×			
4.027.02.051	inox /s.steel	25065									×			
4.027.02.056	inox /s.steel	1507									×			
4.027.02.057	inox /s.steel	2507									×			
4.027.02.070	inox /s.steel	15075							×					
4.027.02.071	inox /s.steel	25075							×					
4.027.02.073	inox /s.steel	1508									×			
4.027.02.074	inox /s.steel	2508									×			
4.027.02.080	inox /s.steel	1510										×		



### Note importanti Important notes

Tutti gli ugelli sono forniti con tolleranza di +/- 4% sui dati riportati in tabella.  
I dati riportati nella presente tabella indicano la prestazione dell'ugello con acqua a 21°C.  
Potrebbero esserci variazioni dovute a temperatura, viscosità e additivi.

Nozzles supplied may have +/- 4% tolerance on data indicated in the chart.  
Capacity figures shown are representative of performance with water at 70°F.  
There may be variations due to temperature, viscosity and additives.

### RACCORDI IN ENTRATA QUICK RELEASE COUPLINGS AND FITTINGS

Codice Code	Descrizione Description	K1000	K2000 / KB2000	KC3000-5 KC3050 KC4000 / KC4050	KB4000 / KB4025	K5000 / 5050 / 6000	KC5000 / 5050 / 6000	PH1000 / 2000	MH3001 / 3061 / 4000	WSF4000/4050 WSF5000 WSF6000	W4000 / 4050 / 5000 W6000
3.012.12.001	INNESTO RAPIDO PLASTICA 1/2" PLASTIC QUICK CONNECTION 1/2"	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
3.012.12.010	INNESTO RAPIDO PLASTICA 3/4" PLASTIC QUICK CONNECTION 3/4"										×
9.028.02.001	RIDUZIONE ASPIRAZIONE 3/4"G PER "W" INTAKE REDUCTION 3/4"g FOR "W" MODELS										×

### FILTRI FILTERS

Codice Code	Descrizione Description	K1000	K2000 / KB2000	KC3000-5 KC3050-5 / KC3060 KC4000-5 / KC4050-5	KB4000 / KB4025	K5000 / 5050 / 6000	KC5000 / 5050 / 6000	PH1000 / 2000	MH3001 / MH3061 / MH4000	WSF5025 / 3060 / 4000 WSF4050 / 5000 / 5025/ WSF5050 / 6000	W4000 / 4050 / 5000 W5050 / 6000
3.032.04.007	FILTRO ESTERNO CON RETE E SALI EXTERNAL FILTER WITH IMPURITY NET AND SALT 3/4"GAS	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
3.032.04.002	FILTRO ESTERNO CON RETE E SALI EXTERNAL FILTER WITH IMPURITY NET AND SALT 3/4"GAS						×	×	×	×	×

### CAMINI CHIMNEYS

Codice Code	Lunghezza Lenght	Dimensioni	PH1000	PH2000	PH3025	PH3040	PH3060	PH4000	W/WSF4000	W4050	W5025	W/WSF5050	W/WSF6000	MH3001	MH3061/4000
1.018.02.006	190 mm	Wind protection 103 x 55	×	×											
1.018.02.008	230 mm	Wind protection 138 x 54			×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
3.037.02.006	240mm	Venturi ∅ 197											×		
3.037.02.002	416 mm	Venturi ∅ 123			×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
3.037.02.005	430 mm	Venturi ∅ 120	×	×											
3.037.02.007	375 mm	Wind protection ∅ 197											×		





**ASPIRATORI / VACUUM CLEANERS**



**ESTRO WPV250 - LAVATAPEZZERIA / CARPET CLEANING**

Codice Code	Motori Motors	Tipo Type	Stadi Stages	Potenza Massima Max power	Potenza Power	Litri Liters	Fusto Tank
3.043.06.007	2	By-Pass	2	2.600 W	1.300 W	77	PP/PLASTIC



Codice Code	Modello Model	Motori Motors	Tipo Type	Potenza Massima Max power	Potenza Power	Litri Liters	Fusto Tank
3.043.06.036	<b>BF502</b>	2	Wet & Dry	2.000 W	1.800 W	70	INOX/SS
3.043.06.037	<b>BF585</b>	3	Wet & Dry	3.000 W	2.800 W	80	INOX/SS
3.043.06.038	<b>BF575</b>	1	Wet & Dry	1.200 W	1.000 W	30	INOX/SS

**NEBULIZZATORI E SCHIUMOGENI / SPRAYERS AND FOAMERS**



Codice Code	Modello Model	Litri Liters
3.057.02.001	Nebulizzatori spray in acciaio verniciato rosso / <i>Sprayers - red painted steel</i>	24
3.057.02.003	Nebulizzatori spray in acciaio verniciato rosso / <i>Sprayers - red painted steel</i>	50
3.057.02.002	Schiumogeni in acciaio verniciato rosso / <i>Foamers - red painted steel</i>	24
3.057.02.004	Schiumogeni in acciaio verniciato rosso / <i>Foamers - red painted steel</i>	50
3.057.02.005	Nebulizzatore spray in acciaio inox / <i>Stainless steel air sprayers</i>	24
3.057.02.007	Nebulizzatore spray in acciaio inox / <i>Stainless steel air sprayers</i>	50
3.057.02.006	Schiumogeni in acciaio inox / <i>Stainless steel air foamers</i>	24
3.057.02.008	Schiumogeni in acciaio inox / <i>Stainless steel air foamers</i>	50





### Condizioni di vendita

1) **Ordini.** Mentre l'ordine sottoscritto dal cliente è vincolante per il medesimo, la mazzoni s.r.l. si riserva la facoltà di non accettarlo, dandone comunicazione scritta al cliente entro 3 giorni dal ricevimento dell'ordine. Gli ordini raccolti tramite agenti, rappresentanti o incaricati della mazzoni s.r.l. Sono sempre subordinati all'insindacabile giudizio della mazzoni s.r.l. Stessa. Di conseguenza, i suddetti ordini potranno considerarsi impegnativi solamente a seguito di una conferma d'ordine scritta della mazzoni s.r.l.

2) **Prezzi.** Salvo espressa deroga, da evidenziare in ordine, i prezzi esposti si intendono per pagamento in contanti, al netto dell'iva di legge, e di eventuali spese per tasse o imposte da considerare a carico del cliente anche se applicate in corso di contratto. I prezzi possono essere oggetto in qualsiasi momento di variazioni da parte della mazzoni s.r.l.

3) **Consegna.** Il termine di consegna espressamente indicato nell'ordine è stabilito alla conclusione del contratto è inteso come termine di spedizione della merce dalla fabbrica. La data di spedizione si intende approssimativa e non vincolante per il venditore in particolare, per ritardi dovuti a cause di forza maggiore. Nel caso in cui mazzoni s.r.l. non sia in condizione di rispettare la data di spedizione provvederà a darne comunicazione al cliente. Eventuali ritardi nella evasione degli ordini non danno diritto all'acquirente a indennizzi, penali o altri diritti.

4) **Trasporto.** Salvo espressa deroga da evidenziare in ordine, la merce si intende resa franco stabilimento. I costi di trasporto e assicurazione non sono inclusi nei prezzi del presente listino. Ogni costo e rischio derivante dal trasporto della merce da mazzoni s.r.l. Al deposito del cliente è a carico di quest'ultimo. Per le merci trasportate da un corriere i reclami per materiali danneggiati o smarriti possono essere presi in considerazione solo quando sono registrati sul documento del corriere. Prima di firmare il documento del corriere controllare quindi se ci sono danni, controllare il numero dei colli ricevuti e registrare qualsiasi danno o discrepanza sul documento del corriere. Dopo la firma del documento del corriere: controllare tutto il materiale confrontandolo con quello indicato sul documento di trasporto allegato; se necessario telefonare al n. 0522 575156 Per la copia del documento di trasporto; notificare alla mail : info@mazzoni.it qualsiasi danno o discrepanza. Danni e discrepanze possono essere presi in considerazione solo se riportati a mezzo fax o per iscritto entro 2 giorni lavorativi. Per favore aggiungere una copia del nostro documento di trasporto e il vostro nome.

5) **Reclami e contestazioni:** l'acquirente ha l'obbligo di controllare la merce immediatamente dopo averla ricevuta. Trascorsi 8 (otto) giorni dall'arrivo al destinatario, la merce si intende pienamente accettata. Eventuali reclami riguardanti la qualità della merce, sotto pena di decadenza, devono essere inviati per iscritto, mediante mail a info@mazzoni.it entro 8 (otto) giorni dalla data del ricevimento della merce

stessa. Nel caso si tratti di difetti del funzionamento, accertabili solamente mediante utilizzo del prodotto, i termini per inoltrare il reclamo scritto sono di 30 (trenta) giorni dalla data di ricevimento della merce (fa fede il documento di trasporto). Qualora il reclamo venga considerato valido, mazzoni s.r.l. È tenuta solamente alla pura e semplice sostituzione o riparazione della parte, mentre è esclusa ogni altra forma di indennizzo e spese di trasporto. I reclami per eventuali ritardi o danni imputabili al trasporto, devono essere rivolti al vettore, all'atto della consegna della merce, elevando riserva scritta sullo stesso documento di trasporto che deve essere poi trasmesso urgentemente, in copia, a mazzoni s.r.l.

6) **Resi:** non si accetta merce di ritorno senza preventiva autorizzazione scritta della mazzoni s.r.l. Sul documento di trasporto di restituzione deve essere sempre indicato in modo esauritivo il motivo del reso. In caso di errore in sede di ordinazione, il materiale potrà essere restituito in porto franco, e a rischio del compratore, solo se perfettamente integro, imballato e non utilizzato. In ogni caso l'accredito sarà effettuato con una decurtazione del 7% sul prezzo netto esposto in fattura. Gli spedizionieri e i trasportatori della mazzoni s.r.l. Non sono autorizzati al ritiro della merce né, tanto meno al riconoscimento dei reclami.

7) **Garanzia.** Salvo espressa deroga, i prodotti mazzoni sono garantiti per la durata di mesi 12 decorrenti dalla data di consegna del prodotto da parte nostra o da parte dei nostri rivenditori. La garanzia consiste nella sostituzione gratuita delle parti che risultino difettose per vizio o evizione del prodotto. Mazzoni non risponde di difetti derivanti da installazione o da uso non conforme alle istruzioni e alle regole dell'arte, da cause naturali ad essa non imputabili, da danneggiamento dovuto ad atti vandalici, a calamità naturali, ad atti di guerra, normale deterioramento, inesperienza o incompetenza nell'uso o applicazione. La garanzia non si estende infine ai difetti dovuti a manomissioni, riparazioni o modifiche effettuate da ditte non autorizzate. Mazzoni si riserva espressamente la facoltà di esaminare e valutare la natura del difetto e di imputare al Cliente i costi relativi all'intervento di ripristino, nel caso in cui il difetto abbia origine da una delle cause previste dai

commi precedenti. (vedere libretto uso e manutenzione). Il trasporto delle parti da riparare o sostituire sono a carico del compratore. Per le parti non costruite dalla Mazzoni, la garanzia è limitata a quanto riconosciuto dai suoi fornitori.

8) **Installazione e collaudo.** L'installazione delle macchine e componenti commercializzate dalla Mazzoni s.r.l. ed i relativi allacciamenti elettrici ed idraulici sono a carico dell'Acquirente. L'eventuale intervento di un tecnico qualificato della Mazzoni s.r.l. dovrà essere pattuito al momento dell'ordine, per il collaudo di primo avviamento, verrà fatturato a parte.

9) **Responsabilità.** La responsabilità della Mazzoni s.r.l. sul prodotto è quella prevista dalla normativa internazionale in vigore. Mazzoni s.r.l. non risponde per danni a persone o

cose derivanti da uso improprio o installazione non rispondente alle norme, cattiva manutenzione, uso di carburanti non idonei, uso di energia elettrica non conforme agli standard, manomissioni o sabotaggio, o comunque non imputabili a difetti di progettazione o fabbricazione del prodotto.

10) **Riservato dominio.** La nostra società si riserva la proprietà degli apparecchi venduti sino all'integrale pagamento del prezzo. Il mancato pagamento anche di una sola rata non inferiore all'ottava parte del prezzo, provocherà l'immediata risoluzione del contratto e le rate pagate resteranno acquisite dalla venditrice a titolo di indennità, salvo risarcimento di maggiori danni. Resta inteso che salvo autorizzazione scritta della Mazzoni s.r.l. il bene dovrà rimanere sino all'integrale pagamento, nel luogo di consegna.

11) **Pagamenti.** Il pagamento delle fatture di vendita deve, salvo deroga espressa, essere effettuato dal Cliente presso la sede della Mazzoni s.r.l. Salvo patto contrario, in assenza di diversa forma di pagamento awenuto e concordato, Mazzoni s.r.l. è autorizzata dalla sottoscrizione dell'ordinazione, ad emettere tratte o ricevute bancarie. Il mancato pagamento di tali titoli obbliga il Cliente ad effettuare l'intero pagamento presso la sede della Mazzoni s.r.l. Ogni intermediario può impegnare la Mazzoni s.r.l. esclusivamente nei limiti fissati dal proprio mandato, che il committente ha l'obbligo di verificare prima di compiere qualsiasi atto. In caso di ritardo di pagamento rispetto ai termini fissati dall'ordinazione o dal contratto, Mazzoni applicherà gli interessi di mora nella misura del T.U.S maggiorato del 4%

12) **Riserva di proprietà.** I beni oggetto della vendita rimangono di esclusiva proprietà della venditrice fino al totale pagamento del prezzo pattuito come previsto dall'art. 1523 del codice civile.

13) **Caratteristiche.** Le caratteristiche tecniche indicate nel presente listino non vincolano il costruttore. Mazzoni si riserva di apportare ai prodotti le modifiche che ritiene opportune e senza diritto a reclami o pretese da parte dell'acquirente.

14) **Clausola compromissoria.** Ogni qualsiasi controversia nascente dall'interpretazione o dall'esecuzione del contratto ove non risolvibile in via amichevole o di arbitrato, sarà devoluta alla competenza del Foro di Reggio Emilia.

15) **Prezzo online** Per quanto riguarda i siti web e piattaforme web (es. Ebay, Alibaba, Amazon ecc), il prezzo visibile online deve essere non inferiore al prezzo di listino comunicato dalla azienda. Anche per quanto riguarda le promozioni online, il prezzo scontato non deve essere inferiore al prezzo di listino. L'inserimento dei prezzi online deve essere comunicato alla casa costruttrice, a titolo informativo, entro 5 giorni dall'inserimento.

### 16) PREZZO DI VENDITA

Il prezzo di vendita effettivo all'utente finale, non deve essere inferiore al prezzo di listino scontato del 15%.



**Conditions of sales** 1) **Orders.** While the order undersigned by the client is binding, Mazzoni its reserves the faculty to non accept it, giving written communication to the client within 3 days from the reception of the order. The orders taken through Mazzoni s.r.l. agents, representatives or salesmen are always subject to the unobjectionable discretion of the same Mazzoni s.r.l. Consequently, the above-mentioned orders shall be considered binding only after a written confirmation of the order is drawn up by Mazzoni s.r.l. 2) **Prices.** Prices are intended for cash payment, without V.A.T. and possible expenses for taxes and duties always and entirely paid by the Buyer even if applied during the performance of the contract. The prices may be subject at any time to variations on the part of Mazzoni.

3) **Delivery.** The delivery term expressly indicated in the order and set at the closing of the contract is understood as terms of shipment of the goods from the factory. The date of shipment is understood as approximate and is not binding with respect to the Vendor, in particular, for delays caused by acts of God. If the company Mazzoni s.r.l. is not in condition to respect it, it will give communication to the client. Any delays in the processing of orders do not give rise to the Purchaser's right to compensation, penalties or other rights.

4) **Transport.** Ex-works, packaging included. Transport and insurance costs are not included in the price list. Every cost and risk deriving from the transport of the goods from Mazzoni to the customer's warehouse is born by the latter. For goods shipped by carrier: claims for damaged or missing goods can only be investigated when recorded on carrier's note. Before signing carrier's note check for any damage; check number of packages received and record any damages or discrepancies on the carrier's note. After signing carrier's note: check all items against enclosed delivery note; Telephone: (+39 0522 575156) for copy of delivery note if necessary; notify us by e-mail : info@mazzoni.it of any damages or discrepancies. Damages and discrepancies can only be investigated if reported by e-mail info@mazzoni.it, writing within 2 working days. Please include a copy of our delivery note and your name.

5) **Claims and complaints** - The buyer is responsible for checking the goods immediately after having received them. The goods will be considered fully accepted after 8 (eight) days from their arrival to destination. Any claims related to the quality of the goods, under penalty of lapse, must be sent in writing to e-mail info@mazzoni.it to Mazzoni s.r.l., within 8 (eight) days from the date of acceptance of the same goods. In case of claims related to running defects, and which can be verified only by operating the product, the conditions for presenting the written claim are within 30 (thirty) days from the date of acceptance of the goods (the document of shipment will bear witness). In case the claim is accepted as valid, Mazzoni s.r.l. will be responsible solely for replacing or repairing the parts, while any other form of indemnity and transport costs are excluded. Claims for any delays or damages caused by the

shipping must be addressed to the carrier, upon delivery of the goods, making a written reserve on the same document of shipment which must then be notified immediately, in copy, to Mazzoni s.r.l.

6) **Reshipment of goods.** Mazzoni S.r.l. does not accept the return of goods without its previous preventive and written authorization. On the document of transport for the return it has always to be mentioned in exhaustive way the reason of the return. In case of wrong order, goods can be returned without shipment charges and at the Buyer's risk only if perfectly complete, packed and not used. In any case will be effected a 7% reduction on net price shown on invoice.

7) **Guarantee.** Mazzoni's products are guaranteed for the duration of 12 months given off date of shipment. The guarantee consists in the free substitution of parts that result defectives. Mazzoni s.r.l. is not responsible of consequential damages, natural catastrophes or action of war, normal deterioration, inexperience or incompetence in the use and application. The guarantee does not cover tampering defects, reparations or changes made by non-authorized firms. The company has the faculty to value the nature of the problem and to charge the intervention of restoration costs to the client, if the defect has origin from one of the causes foreseen before. (see user manual). The transport for the components to be repaired or replaced are at charge of the buyer. For components not produced from Mazzoni warranty us limited to the one recognised from its suppliers.

8) **Installation and test** - Installation of the equipment and spare parts marketed by Mazzoni s.r.l. and the related electric and water hook-ups will be charged to the Buyer. Any operations on the part of a Mazzoni s.r.l. qualified technician for the equipment's initial running test, has to be discussed at the moment of the order and will be billed separately.

9) **Responsibility.** The responsibility of the product is the one foreseen by the international normative. Mazzoni is not responsible for damages to people or things originated from improper use or installation, bad maintenance, use of non fit fuels, use of electrical power, tampering or sabotage, or defects non attributable to the engineering or manufacturing to the product.

10) **Property.** Our company reserves the ownership of the products since the integral payment of the price. The goods will have to remain in the delivery place since the integral payment.

11) **Payment.** The payment of the invoices has to be effected to Mazzoni s.r.l. If not specified the company is authorized to issue draft or bank receipt. The non-payment of that forces the client to make the whole payment to Mazzoni s.r.l. In case of delay of payment Mazzoni s.r.l. will apply the interests increased of 4%.

12) **Retention of title.** The object of the sale goods remain the exclusive property of the seller until full payment of the agreed price as required by art. 1523 of the Civil Code.

13) **Specifications.** Technical specifications indicated in the present pricelist are not binding on the manufacturer. Mazzoni s.r.l. reserves the right to make changes to the products that are considered as appropriate, without notice and without giving rise to the right to compensation or claims on the part of the purchaser.

14) **Arbitration cause.** Every controversy started from the interpretation or from the execution of the contract will be devolved to the competence of the Court of Reggio Emilia. 1

5) **Online price.** Regarding websites and web platforms (eg Ebay, Alibaba, Amazon etc.), the visible price online must be not less than the list price communicated by the company. Also with regard to online promotions, the discounted price must not be lower than the price list. The inclusion of prices online must be communicated to the manufacturer, for information, within 5 days of insertion.

16) **Selling price.** The actual selling price to the end user must not be less than price list minus 15% discount.





## Mazzoni S.r.l.

🏠 Via Prati Vecchi, 5 - 42025 Cavriago (RE) - ITALY  
☎ (+39) 0522 57.51.56 - 57.77.93

🌐 [www.e-mazzoni.it](http://www.e-mazzoni.it)  
✉ [info@e-mazzoni.it](mailto:info@e-mazzoni.it)

